

«Ветхий Завет»

Книга Исход

1

¹ Вот имена сынов Израилевых, которые вошли в Египет с Иаковом [отцом их], вошли каждый со [всем] домом своим:

² Рувим, Симеон, Левий и Иуда,

³ Иссахар, Завулон и Вениамин,

⁴ Дан и Неффалим, Гад и Асир.

⁵ Всех же душ, происшедших от чресл Иакова, было семьдесят [пять], а Иосиф был *уже* в Египте.

⁶ И умер Иосиф и все братья его и весь род их;

⁷ а сыны Израилевы расплодились и размножились, и возросли и усилились чрезвычайно, и наполнилась ими земля та.

⁸ И восстал в Египте новый царь, который не знал Иосифа,

⁹ и сказал народу своему: вот, народ сынов Израилевых многочислен и сильнее нас;

¹⁰ перехитрим же его, чтобы он не размножался; иначе, когда случится война, соединится и он с нашими неприятелями, и вооружится против нас, и выйдет из земли [нашей].

¹¹ И поставили над ним начальников работ, чтобы изнуряли его тяжкими работами. И он построил фараону Пифом и Раамсес, города для запасов, [и Он, иначе Илиополь].

¹² Но чем более изнуряли его, тем более он умножался и тем более возрастал, так что [Египтяне] опасались сынов Израилевых.

¹³ И потому Египтяне с жестокостью принуждали сынов Израилевых к работам

¹⁴ и делали жизнь их горькою от тяжелой работы над глиною и кирпичами и от всякой работы полевой, от всякой работы, к которой принуждали их с жестокостью.

¹⁵ Царь Египетский повелел повивальным бабкам Евреянок, из коих одной имя Шифра, а другой Фуа,

¹⁶ и сказал [им]: когда вы будете повивать у Евреянок, то наблюдайте при родах: если будет сын, то умерщвляйте его, а если дочь, то пусть живет.

¹⁷ Но повивальные бабки боялись Бога и не делали так, как говорил им царь Египетский, и оставляли детей в живых.

¹⁸ Царь Египетский призвал повивальных бабок и сказал им: для чего вы делаете такое дело, что оставляете детей в живых?

¹⁹ Повивальные бабки сказали фараону: Еврейские женщины не так, как Египетские; они здоровы, ибо прежде нежели придет к ним повивальная бабка, они уже рожают.

²⁰ За сие Бог делал добро повивальным бабкам, а народ умножался и весьма усиливался.

²¹ И так как повивальные бабки боялись Бога, то Он устраивал дома их.

²² Тогда фараон всему народу своему повелел, говоря: всякого новорожденного [у Евреев] сына бросайте в реку, а всякую дочь оставляйте в живых.

2

¹ Некто из племени Левиина пошел и взял себе жену из того же племени.

² Жена зачала и родила сына и, видя, что он очень красив, скрывала его три месяца;

³ но не могли долее скрывать его, взяла корзинку из тростника и осмолила ее асфальтом и смолою и, положив в нее младенца, поставила в тростнике у берега реки,

⁴ а сестра его стала вдаль наблюдать, что с ним будет.

⁵ И вышла дочь фараонова на реку мыться, а прислужницы ее ходили по берегу реки. Она увидела корзинку среди тростника и послала рабыню свою взять ее.

⁶ Открыла и увидела младенца; и вот, дитя плачет [в корзинке]; и жалилась над ним [дочь фараонова] и сказала: это из Еврейских детей.

- ⁷ И сказала сестра его дочери фараоновой: не сходить ли мне и не позвать ли к тебе кормилицу из Евреенок, чтоб она вскормила тебе младенца?
- ⁸ Дочь фараонова сказала ей: сходи. Девушка пошла и призвала мать младенца.
- ⁹ Дочь фараонова сказала ей: возьми младенца сего и вскорми его мне; я дам тебе плату. Женщина взяла младенца и кормила его.
- ¹⁰ И вырос младенец, и она привела его к дочери фараоновой, и он был у нее вместо сына, и нарекла имя ему: Моисей, потому что, говорила она, я из воды вынула его.
- ¹¹ Спустя много времени, когда Моисей вырос, случилось, что он вышел к братьям своим [сынам Израилевым] и увидел тяжкие работы их; и увидел, что Египтянин бьет одного Еврея из братьев его, [сынов Израилевых].
- ¹² Посмотрев туда и сюда и видя, что нет никого, он убил Египтянина и скрыл его в песке.
- ¹³ И вышел он на другой день, и вот, два Еврея ссорятся; и сказал он обижающему: зачем ты бьешь ближнего твоего?
- ¹⁴ А тот сказал: кто поставил тебя начальником и судьей над нами? не думаешь ли убить меня, как убил [вчера] Египтянина? Моисей испугался и сказал: верно, узнали об этом деле.
- ¹⁵ И услышал фараон об этом деле и хотел убить Моисея; но Моисей убежал от фараона и остановился в земле Мадямской, и [придя в землю Мадямскую] сел у колодезя.
- ¹⁶ У священника Мадямского [было] семь дочерей, [которые пасли овец отца своего Иофора]. Они пришли, начерпали *воды* и наполнили корыта, чтобы напоить овец отца своего [Иофора].
- ¹⁷ И пришли пастухи и отогнали их. Тогда встал Моисей и защитил их, [и начерпал им воды] и напоил овец их.
- ¹⁸ И пришли они к Рагуилу, отцу своему, и он сказал [им]: что вы так скоро пришли сегодня?
- ¹⁹ Они сказали: какой-то Египтянин защитил нас от пастухов, и даже начерпал нам воды и напоил овец [наших].
- ²⁰ Он сказал дочерям своим: где же он? зачем вы его оставили? позовите его, и пусть он ест хлеб.
- ²¹ Моисею понравилось жить у сего человека; и он выдал за Моисея дочь свою Сепфору.
- ²² Она [зачала и] родила сына, и [Моисей] нарек ему имя: Гирсам, потому что, говорил он, я стал пришельцем в чужой земле. [И зачав еще, родила другого сына, и он нарек ему имя: Елиезер, сказав: Бог отца моего был мне помощником и избавил меня от руки фараона.]
- ²³ Спустя долгое время, умер царь Египетский. И стенали сыны Израилевы от работы и вопияли, и вопль их от работы восшел к Богу.
- ²⁴ И услышал Бог стенание их, и вспомнил Бог завет Свой с Авраамом, Исааком и Иаковом.
- ²⁵ И увидел Бог сынов Израилевых, и призрел их Бог.

3

- ¹ Моисей пас овец у Иофора, тестя своего, священника Мадямского. Однажды провел он стадо далеко в пустыню и пришел к горе Божией, Хориву.
- ² И явился ему Ангел Господень в пламени огня из среды тернового куста. И увидел он, что терновый куст горит огнем, но куст не сгорает.
- ³ Моисей сказал: пойду и посмотрю на сие великое явление, отчего куст не сгорает.
- ⁴ Господь увидел, что он идет смотреть, и воззвал к нему Бог из среды куста, и сказал: Моисей! Моисей! Он сказал: вот я, [Господи]!
- ⁵ И сказал Бог: не подходи сюда; сними обувь твою с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая.
- ⁶ И сказал [ему]: Я Бог отца твоего, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова. Моисей закрыл

лице свое, потому что боялся воззреть на Бога.

⁷ И сказал Господь [Моисею]: Я увидел страдание народа Моего в Египте и услышал вопль его от приставников его; Я знаю скорби его

⁸ и иду избавить его от руки Египтян и вывести его из земли сей [и ввести его] в землю хорошую и пространную, где течет молоко и мед, в землю Хананеев, Хеттеев, Amorреев, Ферезеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев.

⁹ И вот, уже вопль сынов Израилевых дошел до Меня, и Я вижу угнетение, каким угнетают их Египтяне.

¹⁰ Итак пойди: Я пошлю тебя к фараону [царю Египетскому]; и выведи из Египта народ Мой, сынов Израилевых.

¹¹ Моисей сказал Богу: кто я, чтобы мне идти к фараону [царю Египетскому] и вывести из Египта сынов Израилевых?

¹² И сказал [Бог]: Я буду с тобою, и вот тебе знамение, что Я послал тебя: когда ты выведешь народ [Мой] из Египта, вы совершите служение Богу на этой горе.

¹³ И сказал Моисей Богу: вот, я приду к сынам Израилевым и скажу им: Бог отцов ваших послал меня к вам. А они скажут мне: как Ему имя? Что сказать мне им?

¹⁴ Бог сказал Моисею: Я есмь Сущий. И сказал: так скажи сынам Израилевым: Сущий [Иегова] послал меня к вам.

¹⁵ И сказал еще Бог Моисею: так скажи сынам Израилевым: Господь, Бог отцов ваших, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова послал меня к вам. Вот имя Мое на веки, и памятование о Мне из рода в род.

¹⁶ Пойди, собери старейшин [сынов] Израилевых и скажи им: Господь, Бог отцов ваших, явился мне, Бог Авраама, [Бог] Исаака и [Бог] Иакова, и сказал: Я посетил вас и увидел, что делается с вами в Египте.

¹⁷ И сказал: Я выведу вас от угнетения Египетского в землю Хананеев, Хеттеев, Amorреев, Ферезеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев, в землю, где течет молоко и мед.

¹⁸ И они послушают голоса твоего, и пойдешь ты и старейшины Израилевы к [фараону] царю Египетскому, и скажете ему: Господь, Бог Евреев, призвал нас; итак отпусти нас в пустыню, на три дня пути, чтобы принести жертву Господу, Богу нашему.

¹⁹ Но Я знаю, что [фараон] царь Египетский не позволит вам идти, если *не принудить его* рукою крепкою;

²⁰ и простру руку Мою и поражу Египет всеми чудесами Моими, которые сделаю среди его; и после того он отпустит вас.

²¹ И дам народу сему милость в глазах Египтян; и когда пойдете, то пойдете не с пустыми руками:

²² каждая женщина выпросит у соседки своей и у живущей в доме ее вещей серебряных и вещей золотых, и одежд, и вы нарядите ими и сыновей ваших и дочерей ваших, и оберете Египтян.

4

¹ И отвечал Моисей и сказал: а если они не поверят мне и не послушают голоса моего и скажут: не явился тебе Господь? [что сказать им?]

² И сказал ему Господь: что это в руке у тебя? Он отвечал: жезл.

³ *Господь* сказал: брось его на землю. Он бросил его на землю, и жезл превратился в змея, и Моисей побежал от него.

⁴ И сказал Господь Моисею: простри руку твою и возьми его за хвост. Он простер руку свою, и взял его [за хвост]; и он стал жезлом в руке его.

⁵ Это для того, чтобы поверили [тебе], что явился тебе Господь, Бог отцов их, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова.

⁶ Еще сказал ему Господь: положи руку твою к себе в пазуху. И он положил руку свою к себе в пазуху, вынул ее [из пазухи своей], и вот, рука его побелела от проказы, как снег.

⁷ [Еще] сказал [ему Господь]: положи опять руку твою к себе в пазуху. И он положил руку свою к себе в пазуху; и вынул ее из пазухи своей, и вот, она опять стала такою же, как тело его.

⁸ Если они не поверят тебе и не послушают голоса первого знамения, то поверят голосу знамения другого;

⁹ если же не поверят и двум сим знамениям и не послушают голоса твоего, то возьми воды из реки и вылей на сушу; и вода, взятая из реки, делается кровью на суше.

¹⁰ И сказал Моисей Господу: о, Господи! человек я не речистый, *и таков был* и вчера и третьего дня, и когда Ты начал говорить с рабом Твоим: я тяжело говорю и косноязычен.

¹¹ Господь сказал [Моисею]: кто дал уста человеку? кто делает немым, или глухим, или зрячим, или слепым? не Я ли Господь [Бог]?

¹² итак пойди, и Я буду при устах твоих и научу тебя, что тебе говорить.

¹³ [Моисей] сказал: Господи! пошли другого, кого можешь послать.

¹⁴ И возгорелся гнев Господень на Моисея, и Он сказал: разве нет у тебя Аарона брата, Левитянина? Я знаю, что он может говорить [вместо тебя], и вот, он выйдет навстречу тебе, и, увидев тебя, возрадуется в сердце своем;

¹⁵ ты будешь ему говорить и влагать слова [Мои] в уста его, а Я буду при устах твоих и при устах его и буду учить вас, что вам делать;

¹⁶ и будет говорить он вместо тебя к народу; итак он будет твоими устами, а ты будешь ему вместо Бога;

¹⁷ и жезл сей [который был обращен в змея] возьми в руку твою: им ты будешь творить знамения.

¹⁸ И пошел Моисей, и возвратился к Иофору, тестю своему, и сказал ему: пойду я, и возвращусь к братьям моим, которые в Египте, и посмотрю, живы ли еще они? И сказал Иофор Моисею: иди с миром. [Спустя много времени умер царь Египетский.]

¹⁹ И сказал Господь Моисею в [земле] Мадиямской: пойди, возвратись в Египет, ибо умерли все, искавшие души твоей.

²⁰ И взял Моисей жену свою и сыновей своих, посадил их на осла и отправился в землю Египетскую. И жезл Божий Моисей взял в руку свою.

²¹ И сказал Господь Моисею: когда пойдешь и возвратишься в Египет, смотри, все чудеса, которые Я поручил тебе, сделай пред лицом фараона, а Я ожесточу сердце его, и он не отпустит народа.

²² И скажи фараону: так говорит Господь [Бог Еврейский]: Израиль *есть* сын Мой, первенец Мой;

²³ Я говорю тебе: отпусти сына Моего, чтобы он совершил Мне служение; а если не отпустишь его, то вот, Я убью сына твоего, первенца твоего.

²⁴ Дорогою на ночлеге случилось, что встретил его Господь и хотел умертвить его.

²⁵ Тогда Сепфора, взяв каменный нож, обрезала крайнюю плоть сына своего и, бросив к ногам его, сказала: ты жених крови у меня.

²⁶ И отошел от него *Господь*. Тогда сказала она: жених крови -- по обрезанию.

²⁷ И Господь сказал Аарону: пойди навстречу Моисею в пустыню. И он пошел, и встретился с ним при горе Божией, и поцеловал его.

²⁸ И пересказал Моисей Аарону все слова Господа, Который его послал, и все знамения, которые Он заповедал.

²⁹ И пошел Моисей с Аароном, и собрали они всех старейшин сынов Израилевых,

³⁰ и пересказал [им] Аарон все слова, которые говорил Господь Моисею; и сделал *Моисей* знамения пред глазами народа,

³¹ и поверил народ; и услышали, что Господь посетил сынов Израилевых и увидел страдание их, и преклонились они и поклонились.

5

¹ После сего Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали [ему]: так говорит Господь, Бог Израилев: отпусти народ Мой, чтоб он совершил Мне праздник в пустыне.

² Но фараон сказал: кто такой Господь, чтоб я послушался голоса Его и отпустил [сынов] Израиля? я не знаю Господа и Израиля не отпущу.

³ Они сказали [ему]: Бог Евреев призвал нас; отпусти нас в пустыню на три дня пути принести жертву Господу, Богу нашему, чтобы Он не поразил нас язвою, или мечом.

⁴ И сказал им царь Египетский: для чего вы, Моисей и Аарон, отвлекаете народ [мой] от дел его? ступайте [каждый из вас] на свою работу.

⁵ И сказал фараон: вот, народ в земле сей многочислен, и вы отвлекаете его от работ его.

⁶ И в тот же день фараон дал повеление приставникам над народом и надзирателям, говоря:

⁷ не давайте впредь народу соломы для делания кирпича, как вчера и третьего дня, пусть они сами ходят и собирают себе солому,

⁸ а кирпичей наложите на них то же урочное число, какое они делали вчера и третьего дня, и не убавляйте; они праздны, потому и кричат: пойдём, принесём жертву Богу нашему;

⁹ дать им больше работы, чтоб они работали и не занимались пустыми речами.

¹⁰ И вышли приставники народа и надзиратели его и сказали народу: так говорит фараон: не даю вам соломы; ¹¹ сами пойдите, берите себе солому, где найдете, а от работы вашей ничего не убавляется.

¹² И рассеялся народ по всей земле Египетской собирать жниво вместо соломы.

¹³ Приставники же понуждали [их], говоря: выполняйте [урочную] работу свою каждый день, как и тогда, когда была у вас солома.

¹⁴ А надзирателей из сынов Израилевых, которых поставили над ними приставники фараоновы, били, говоря: почему вы вчера и сегодня не изготовляете урочного числа кирпичей, как было до сих пор?

¹⁵ И пришли надзиратели сынов Израилевых и возопили к фараону, говоря: для чего ты так поступаешь с рабами твоими?

¹⁶ соломы не дают рабам твоим, а кирпичи, говорят нам, делайте. И вот, рабов твоих бьют; грех народу твоему.

¹⁷ Но он сказал [им]: праздны вы, праздны, поэтому и говорите: пойдём, принесём жертву Господу.

¹⁸ Пойдите же, работайте; соломы не дадут вам, а положенное число кирпичей давайте.

¹⁹ И увидели надзиратели сынов Израилевых беду свою в словах: не убавляйте числа кирпичей, какое [положено] на каждый день.

²⁰ И когда они вышли от фараона, то встретились с Моисеем и Аароном, которые стояли, ожидая их,

²¹ и сказали им: да видит и судит вам Господь за то, что вы сделали нас ненавистными в глазах фараона и рабов его и дали им меч в руки, чтобы убить нас.

²² И обратился Моисей к Господу и сказал: Господи! для чего Ты подвергнул такому бедствию народ сей, [и] для чего послал меня?

²³ ибо с того времени, как я пришел к фараону и стал говорить именем Твоим, он начал хуже поступать с народом сим; избавить же, -- Ты не избавил народа Твоего.

6

¹ И сказал Господь Моисею: теперь увидишь ты, что Я сделаю с фараоном; по действию руки крепкой он отпустит их; по действию руки крепкой даже выгонит их из земли своей.

² И говорил Бог Моисею и сказал ему: Я Господь.

³ Являлся Я Аврааму, Исааку и Иакову с именем <"ог Всемогущий", а с именем *Моим* "Господь" не открылся им;

⁴ и Я поставил завет Мой с ними, чтобы дать им землю Ханаанскую, землю странствования их, в которой они странствовали.

⁵ И Я услышал стенание сынов Израилевых о том, что Египтяне держат их в рабстве, и вспомнил завет Мой.

⁶ Итак скажи сынам Израилевым: Я Господь, и выведу вас из-под ига Египтян, и избавлю вас от рабства их, и спасу вас мышцею простертою и судами великими;

⁷ и приму вас Себе в народ и буду вам Богом, и вы узнаете, что Я Господь, Бог ваш, изведший вас [из земли Египетской] из-под ига Египетского;

⁸ и введу вас в ту землю, о которой Я, подняв руку Мою, *клялся* дать ее Аврааму, Исааку и Иакову, и дам вам ее в наследие. Я Господь.

⁹ Моисей пересказал это сынам Израилевым; но они не послушали Моисея по малодушию и тяжести работ.

¹⁰ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹¹ войди, скажи фараону, царю Египетскому, чтобы он отпустил сынов Израилевых из земли своей.

¹² И сказал Моисей пред Господом, говоря: вот, сыны Израилевы не слушают меня; как же послушает меня фараон? а я не словесен.

¹³ И говорил Господь Моисею и Аарону, и давал им повеления к сынам Израилевым и к фараону, царю Египетскому, чтобы вывести сынов Израилевых из земли Египетской.

¹⁴ Вот начальники поколений их: сыны Рувима, первенца Израилева: Ханох и Фаллу, Хецрон и Харми: это семейства Рувимовы.

¹⁵ Сыны Симеона: Иемуил и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Саул, сын Хананеянки: это семейства Симеона.

¹⁶ Вот имена сынов Левия по родам их: Гирсон и Кааф и Мерари. А лет жизни Левия было сто тридцать семь.

¹⁷ Сыны Гирсона: Ливни и Шимеи с семействами их.

¹⁸ Сыны Каафовы: Амрам и Ицгар, и Хеврон, и Узиил. А лет жизни Каафа было сто тридцать три года.

¹⁹ Сыны Мерари: Махли и Муши. Это семейства Левия по родам их.

²⁰ Амрам взял Иохаведу, тетку свою, себе в жену, и она родила ему Аарона и Моисея [и Мариам, сестру их]. А лет жизни Амрама было сто тридцать семь.

²¹ Сыны Ицгаровы: Корей и Нефег и Зихри.

²² Сыны Узииловы: Мисаил и Елцафан и Сифри.

²³ Аарон взял себе в жену Елисавету, дочь Аминадава, сестру Наассона, и она родила ему Надава и Авиуда, Елеазара и Ифамара.

²⁴ Сыны Корея: Асир, Елкана и Авиасаф: это семейства Кореевы.

²⁵ Елеазар, сын Аарона, взял себе в жену *одну* из дочерей Футииловых, и она родила ему Финееса. Вот начальники поколений левитских по семействам их.

²⁶ Аарон и Моисей, это -- те, которым сказал Господь: выведите сынов Израилевых из земли Египетской по ополчениям их.

²⁷ Они-то говорили фараону, царю Египетскому, чтобы вывести сынов Израилевых из Египта; это -- Моисей и Аарон.

²⁸ Итак в то время, когда Господь говорил Моисею в земле Египетской,

²⁹ Господь сказал Моисею, говоря: Я Господь! скажи фараону, царю Египетскому, всё, что

Я говорю тебе.

³⁰ Моисей же сказал пред Господом: вот, я несловесен: как же послушает меня фараон?

7

¹ Но Господь сказал Моисею: смотри, Я поставил тебя Богом фараону, а Аарон, брат твой, будет твоим пророком:

² ты будешь говорить [ему] все, что Я повелю тебе, а Аарон, брат твой, будет говорить фараону, чтобы он отпустил сынов Израилевых из земли своей;

³ но Я ожесточу сердце фараоново, и явлю множество знамений Моих и чудес Моих в земле Египетской;

⁴ фараон не послушает вас, и Я наложу руку Мою на Египет и выведу воинство Мое, народ Мой, сынов Израилевых, из земли Египетской -- судами великими;

⁵ тогда узнают [все] Египтяне, что Я Господь, когда простру руку Мою на Египет и выведу сынов Израилевых из среды их.

⁶ И сделали Моисей и Аарон, как повелел им Господь, так они и сделали.

⁷ Моисей *был* восьмидесяти, а Аарон [брат его] восьмидесяти трех лет, когда стали говорить они к фараону.

⁸ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

⁹ если фараон скажет вам: сделайте [знамение или] чудо, то ты скажи Аарону [брату твоему]: возьми жезл твой и брось [на землю] пред фараоном [и пред рабами его], -- он сделается змеем.

¹⁰ Моисей и Аарон пришли к фараону [и к рабам его] и сделали так, как повелел [им] Господь. И бросил Аарон жезл свой пред фараоном и пред рабами его, и он сделался змеем.

¹¹ И призвал фараон мудрецов [Египетских] и чародеев; и эти волхвы Египетские сделали то же своими чарами:

¹² каждый из них бросил свой жезл, и они сделались змеями, но жезл Ааронов поглотил их жезлы.

¹³ Сердце фараоново ожесточилось, и он не послушал их, как и говорил [им] Господь.

¹⁴ И сказал Господь Моисею: упорно сердце фараоново: он не хочет отпустить народ.

¹⁵ Пойди к фараону завтра: вот, он выйдет к воде, ты стань на пути его, на берегу реки, и жезл, который превращался в змея, возьми в руку твою

¹⁶ и скажи ему: Господь, Бог Евреев, послал меня сказать тебе: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение в пустыне; но вот, ты доселе не послушался.

¹⁷ Так говорит Господь: из сего узнаешь, что Я Господь: вот этим жезлом, который в руке моей, я ударю по воде, которая в реке, и она превратится в кровь,

¹⁸ и рыба в реке умрет, и река воссмердит, и Египтянам омерзительно будет пить воду из реки.

¹⁹ И сказал Господь Моисею: скажи Аарону [брату твоему]: возьми жезл твой [в руку твою] и прости руку твою на воды Египтян: на реки их, на потоки их, на озера их и на всякое вместилище вод их, -- и превратятся в кровь, и будет кровь по всей земле Египетской и в деревянных и в каменных сосудах.

²⁰ И сделали Моисей и Аарон, как повелел [им] Господь. И поднял [Аарон] жезл [свой] и ударил по воде речной пред глазами фараона и пред глазами рабов его, и вся вода в реке превратилась в кровь,

²¹ и рыба в реке вымерла, и река воссмердела, и Египтяне не могли пить воды из реки; и была кровь по всей земле Египетской.

²² И волхвы Египетские чарами своими сделали то же. И ожесточилось сердце фараона, и не послушал их, как и говорил Господь.

²³ И оборотился фараон, и пошел в дом свой; и сердце его не тронулось и сим.

²⁴ И стали копать все Египтяне около реки *чтобы найти* воду для питья, потому что не могли пить воды из реки.

²⁵ И исполнилось семь дней после того, как Господь поразил реку.

8

¹ И сказал Господь Моисею: пойдя к фараону и скажи ему: так говорит Господь: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;

² если же ты не согласишься отпустить, то вот, Я поражаю всю область твою жабами;

³ и воскишит река жабами, и они выйдут и войдут в дом твой, и в спальню твою, и на постель твою, и в дома рабов твоих и народа твоего, и в печи твои, и в квашни твои,

⁴ и на тебя, и на народ твой, и на всех рабов твоих взойдут жабы.

⁵ И сказал Господь Моисею: скажи Аарону [брату твоему]: прости руку твою с жезлом твоим на реки, на потоки и на озера и выведи жаб на землю Египетскую.

⁶ Аарон простер руку свою на воды Египетские [и вывел жаб]; и вышли жабы и покрыли землю Египетскую. ⁷ То же сделали и волхвы [Египетские] чарами своими и вывели жаб на землю Египетскую.

⁸ И призвал фараон Моисея и Аарона и сказал: помолитесь [обо мне] Господу, чтоб Он удалил жаб от меня и от народа моего, и я отпущу народ *Израильский* принести жертву Господу.

⁹ Моисей сказал фараону: назначь мне сам, когда помолиться за тебя, за рабов твоих и за народ твой, чтобы жабы исчезли у тебя, [у народа твоего,] в домах твоих, и остались только в реке.

¹⁰ Он сказал: завтра. *Моисей* отвечал: *будет* по слову твоему, дабы ты узнал, что нет никого, как Господь Бог наш;

¹¹ и удалятся жабы от тебя, от домов твоих [и с полей], и от рабов твоих и от твоего народа; только в реке они останутся.

¹² Моисей и Аарон вышли от фараона, и Моисей воззвал к Господу о жабах, которых Он навел на фараона.

¹³ И сделал Господь по слову Моисея: жабы вымерли в домах, на дворах и на полях [их];

¹⁴ и собрали их в груды, и воссмердела земля.

¹⁵ И увидел фараон, что сделалось облегчение, и ожесточил сердце свое, и не послушал их, как и говорил Господь.

¹⁶ И сказал Господь Моисею: скажи Аарону: прости [рукою] жезл твой и ударь в персть земную, и [будут мошки на людях и на скоте и на фараоне, и в доме его и на рабах его, вся персть земная] сделается мошками по всей земле Египетской.

¹⁷ Так они и сделали: Аарон простер руку свою с жезлом своим и ударил в персть земную, и явились мошки на людях и на скоте. Вся персть земная сделалась мошками по всей земле Египетской.

¹⁸ Старались также и волхвы чарами своими произвести мошек, но не могли. И были мошки на людях и на скоте.

¹⁹ И сказали волхвы фараону: это перст Божий. Но сердце фараоново ожесточилось, и он не послушал их, как и говорил Господь.

²⁰ И сказал Господь Моисею: завтра встань рано и явись пред лице фараона. Вот, он пойдет к воде, и ты скажи ему: так говорит Господь: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение [в пустыне];

²¹ а если не отпустишь народа Моего, то вот, Я пошлю на тебя и на рабов твоих, и на народ твой, и в дома твои песьих мух, и наполнятся дома Египтян песьими мухами и самая земля, на которой они *живут*;

- ²² и отдели в тот день землю Гесем, на которой пребывает народ Мой, и там не будет песьих мух, дабы ты знал, что Я Господь [Бог] среди [всей] земли;
- ²³ Я сделаю разделение между народом Моим и между народом твоим. Завтра будет сие знамение [на земле].
- ²⁴ Так и сделал Господь: налетело множество песьих мух в дом фараонов, и в дома рабов его, и на всю землю Египетскую: погибала земля от песьих мух.
- ²⁵ И призвал фараон Моисея и Аарона и сказал: пойдите, принесите жертву [Господу] Богу вашему в сей земле.
- ²⁶ Но Моисей сказал: нельзя сего сделать, ибо отвратительно для Египтян жертвоприношение наше Господу, Богу нашему: если мы отвратительную для Египтян жертву станем приносить в глазах их, то не побьют ли они нас камнями?
- ²⁷ мы пойдём в пустыню, на три дня пути, и принесем жертву Господу, Богу нашему, как скажет нам [Господь].
- ²⁸ И сказал фараон: я отпущу вас принести жертву Господу Богу вашему в пустыне, только не уходите далеко; помолитесь обо мне [Господу].
- ²⁹ Моисей сказал: вот, я выхожу от тебя и помолюсь Господу [Богу], и удалятся песьи мухи от фараона, и от рабов его, и от народа его завтра, только фараон пусть перестанет обманывать, не отпуская народа принести жертву Господу.
- ³⁰ И вышел Моисей от фараона и помолился Господу.
- ³¹ И сделал Господь по слову Моисея и удалил песьих мух от фараона, от рабов его и от народа его: не осталось ни одной.
- ³² Но фараон ожесточил сердце свое и на этот раз и не отпустил народа.

9

- ¹ И сказал Господь Моисею: пойдя к фараону и скажи ему: так говорит Господь, Бог Евреев: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;
- ² ибо если ты не захочешь отпустить [народ Мой] и еще будешь удерживать его,
- ³ то вот, рука Господня будет на скоте твоём, который в поле, на конях, на ослах, на верблюдах, на волах и овцах: будет моровая язва весьма тяжкая;
- ⁴ и разделит Господь [в то время] между скотом Израильским и скотом Египетским, и из всего [скота] сынов Израилевых не умрет ничего.
- ⁵ И назначил Господь время, сказав: завтра сделает это Господь в земле сей.
- ⁶ И сделал это Господь на другой день, и вымер весь скот Египетский; из скота же сынов Израилевых не умерло ничего.
- ⁷ Фараон послал *узнать*, и вот, из [всего] скота [сынов] Израилевых не умерло ничего. Но сердце фараоново ожесточилось, и он не отпустил народа.
- ⁸ И сказал Господь Моисею и Аарону: возьмите по полной горсти пепла из печи, и пусть бросит его Моисей к небу в глазах фараона [и рабов его];
- ⁹ и поднимется пыль по всей земле Египетской, и будет на людях и на скоте воспаление с нарывами, во всей земле Египетской.
- ¹⁰ Они взяли пепла из печи и предстали пред лице фараона. Моисей бросил его к небу, и сделалось воспаление с нарывами на людях и на скоте.
- ¹¹ И не могли волхвы устоять пред Моисеем по причине воспаления, потому что воспаление было на волхвах и на всех Египтянах.
- ¹² Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не послушал их, как и говорил Господь Моисею.
- ¹³ И сказал Господь Моисею: завтра встань рано и явись пред лице фараона, и скажи ему: так говорит Господь, Бог Евреев: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;
- ¹⁴ ибо в этот раз Я пошлю все язвы Мои в сердце твое, и на рабов твоих, и на народ твой,

дабы ты узнал, что нет подобного Мне на всей земле;

¹⁵ так как Я простер руку Мою, то поразил бы тебя и народ твой язвою, и ты истреблен был бы с земли:

¹⁶ но для того Я сохранил тебя, чтобы показать на тебе силу Мою, и чтобы возвещено было имя Мое по всей земле;

¹⁷ ты еще противостоишь народу Моему, чтобы не отпускать его, --

¹⁸ вот, Я пошлю завтра, в это самое время, град весьма сильный, которому подобного не было в Египте со дня основания его донныне;

¹⁹ итак пошли собрать стада твои и все, что есть у тебя в поле: на всех людей и скот, которые останутся в поле и не соберутся в дома, падет град, и они умрут.

²⁰ Те из рабов фараоновых, которые убоялись слова Господня, поспешно собрали рабов своих и стада свои в дома;

²¹ а кто не обратил сердца своего к слову Господню, тот оставил рабов своих и стада свои в поле.

²² И сказал Господь Моисею: прости руку твою к небу, и падет град на всю землю Египетскую, на людей, на скот и на всю траву полевую в земле Египетской.

²³ И простер Моисей жезл свой к небу, и Господь произвел гром и град, и огонь разливался по земле; и послал Господь град на [всю] землю Египетскую;

²⁴ и был град и огонь между градом, [град] весьма сильный, какого не было во всей земле Египетской со времени населения ее.

²⁵ И побил град по всей земле Египетской все, что было в поле, от человека до скота, и всю траву полевую побил град, и все деревья в поле поломал [град];

²⁶ только в земле Гесем, где жили сыны Израилевы, не было града.

²⁷ И послал фараон, и призвал Моисея и Аарона, и сказал им: на этот раз я согрешил; Господь праведен, а я и народ мой виновны;

²⁸ помолитесь [обо мне] Господу: пусть перестанут громы Божии и град [и огонь на земле], и отпущу вас и не буду более удерживать.

²⁹ Моисей сказал ему: как скоро я выйду из города, простру руки мои к Господу [на небо], громы перестанут, и града [и дождя] более не будет, дабы ты узнал, что Господня земля;

³⁰ но я знаю, что ты и рабы твои еще не убоитесь Господа Бога.

³¹ Лен и ячмень были побиты, потому что ячмень выколосился, а лен осеменился;

³² а пшеница и полба не побиты, потому что они были поздние.

³³ И вышел Моисей от фараона из города и простер руки свои к Господу, и прекратились гром и град, и дождь перестал литься на землю.

³⁴ И увидел фараон, что перестал дождь и град и гром, и продолжал грешить, и отягчил сердце свое сам и рабы его.

³⁵ И ожесточилось сердце фараона [и рабов его], и он не отпустил сынов Израилевых, как и говорил Господь чрез Моисея.

10

¹ И сказал Господь Моисею: войди к фараону, ибо Я отягчил сердце его и сердце рабов его, чтобы явить между ними сии знамения Мои,

² и чтобы ты рассказывал сыну твоему и сыну сына твоего о том, что Я сделал в Египте, и о знамениях Моих, которые Я показал в нем, и чтобы вы знали, что Я Господь.

³ Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали ему: так говорит Господь, Бог Евреев: долго ли ты не смиришься предо Мною? отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение;

⁴ а если ты не отпустишь народа Моего, то вот, завтра [в это самое время] Я наведу

саранчу на [всю] твою область:

⁵ она покроет лице земли так, что нельзя будет видеть земли, и поест у вас [все] оставшееся [на земле], уцелевшее от града; объест также все деревья, растущие у вас в поле,

⁶ и наполнит дома твои, дома всех рабов твоих и [все] дома всех Египтян, чего не видели отцы твои, ни отцы отцов твоих со дня, как живут на земле, даже до сего дня. [Моисей] обратился и вышел от фараона.

⁷ Тогда рабы фараоновы сказали ему: долго ли он будет мучить нас? отпусти сих людей, пусть они совершат служение Господу, Богу своему; неужели ты еще не видишь, что Египет гибнет?

⁸ И возвратили Моисея и Аарона к фараону, и [фараон] сказал им: пойдите, совершите служение Господу, Богу вашему; кто же и кто пойдет?

⁹ И сказал Моисей: пойдём с малолетними нашими и стариками нашими, с сыновьями нашими и дочерьми нашими, и с овцами нашими и с волами нашими пойдём, ибо у нас праздник Господу [Богу нашему].

¹⁰ [Фараон] сказал им: пусть будет так, Господь с вами! я готов отпустить вас: но зачем с детьми? видите, у вас худое намерение!

¹¹ нет: пойдите *одни* мужчины и совершите служение Господу, так как вы сего просили. И выгнали их от фараона.

¹² Тогда Господь сказал Моисею: прости руку твою на землю Египетскую, и пусть нападет саранча на землю Египетскую и поест всю траву земную [и все плоды древесные], всё, что уцелело от града.

¹³ И простер Моисей жезл свой на землю Египетскую, и Господь навел на сию землю восточный ветер, *продолжавшийся* весь тот день и всю ночь. Настало утро, и восточный ветер нанес саранчу.

¹⁴ И напала саранча на всю землю Египетскую и легла по всей стране Египетской в великом множестве: прежде не бывало такой саранчи, и после сего не будет такой;

¹⁵ она покрыла лице всей земли, так что земли не было видно, и поела всю траву земную и все плоды древесные, уцелевшие от града, и не осталось никакой зелени ни на деревьях, ни на траве полевой во всей земле Египетской.

¹⁶ Фараон поспешно призвал Моисея и Аарона и сказал: согрешил я пред Господом, Богом вашим, и пред вами;

¹⁷ теперь простите грех мой еще раз и помолитесь Господу Богу вашему, чтобы Он только отвратил от меня сию смерть.

¹⁸ [Моисей] вышел от фараона и помолился Господу.

¹⁹ И воздвигнул Господь с противной стороны западный весьма сильный ветер, и он понес саранчу и бросил ее в Чермное море: не осталось ни одной саранчи во всей стране Египетской.

²⁰ Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых.

²¹ И сказал Господь Моисею: прости руку твою к небу, и будет тьма на земле Египетской, осязаемая тьма.

²² Моисей простер руку свою к небу, и была густая тьма по всей земле Египетской три дня;

²³ не видели друг друга, и никто не вставал с места своего три дня; у всех же сынов Израилевых был свет в жилищах их.

²⁴ Фараон призвал Моисея [и Аарона] и сказал: пойдите, совершите служение Господу [Богу вашему], пусть только останется мелкий и крупный скот ваш, а дети ваши пусть идут с вами.

²⁵ Но Моисей сказал: [нет,] дай также в руки наши жертвы и всесожжения, чтобы принести Господу Богу нашему;

²⁶ пусть пойдут и стада наши с нами, не останется ни копыта; ибо из них мы возьмем на

жертву Господу, Богу нашему; но доколе не придем туда, мы не знаем, что принести в жертву Господу [Богу нашему].

²⁷ И ожесточил Господь сердце фараона, и он не захотел отпустить их.

²⁸ И сказал ему фараон: пойдя от меня; берегись, не являйся более пред лице мое; в тот день, когда ты увидишь лице мое, умрешь.

²⁹ И сказал Моисей: как сказал ты, так и будет; я не увижу более лица твоего.

11

¹ И сказал Господь Моисею: еще одну казнь Я наведу на фараона и на Египтян; после того он отпустит вас отсюда; когда же он будет отпускать [вас], с поспешностью будет гнать вас отсюда;

² внуши народу [тайно], чтобы каждый у ближнего своего и каждая женщина у ближней своей выпросили вещей серебряных и вещей золотых [и одежд].

³ И дал Господь милость народу [Своему] в глазах Египтян, [и они давали ему;] да и Моисей был весьма велик в земле Египетской, в глазах [фараона и] рабов фараоновых и в глазах [всего] народа.

⁴ И сказал Моисей: так говорит Господь: в полночь Я пройду посреди Египта,

⁵ и умрет всякий первенец в земле Египетской от первенца фараона, который сидит на престоле своем, до первенца рабыни, которая при жерновах, и всё первородное из скота;

⁶ и будет вопль великий по всей земле Египетской, какого не бывало и какого не будет более;

⁷ у всех же сынов Израилевых ни на человека, ни на скот не пошевелит пес языком своим, дабы вы знали, какое различие делает Господь между Египтянами и между Израильтянами.

⁸ И придут все рабы твои сии ко мне и поклонятся мне, говоря: выйди ты и весь народ [твой], которым ты предводительствуешь. После сего я и выйду. И вышел [Моисей] от фараона с гневом.

⁹ И сказал Господь Моисею: не послушал вас фараон, чтобы умножились [знамения Мои и] чудеса Мои в земле Египетской.

¹⁰ Моисей и Аарон сделали все сии [знамения и] чудеса пред фараоном; но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил сынов Израилевых из земли своей.

12

¹ И сказал Господь Моисею и Аарону в земле Египетской, говоря:

² месяц сей *да будет* у вас началом месяцев, первым *да будет* он у вас между месяцами года.

³ Скажите всему обществу [сынов] Израилевых: в десятый *день* сего месяца пусть возьмут себе каждый одного агнца по семействам, по агнцу на семейство;

⁴ а если семейство так мало, что не *съест* агнца, то пусть возьмет с соседом своим, ближайшим к дому своему, по числу душ: по той мере, сколько каждый съест, расчислитесь на агнца.

⁵ Агнец у вас должен быть без порока, мужеского пола, однолетний; возьмите его от овец, или от коз,

⁶ и пусть он хранится у вас до четырнадцатого дня сего месяца: тогда пусть заколет его все собрание общества Израильского вечером,

⁷ и пусть возьмут от крови *его* и помажут на обоих косяках и на перекладине дверей в домах, где будут есть его;

⁸ пусть съедят мясо его в сию самую ночь, испеченное на огне; с пресным хлебом и с

горькими *травами* пусть съедят его;

⁹ не ешьте от него недопеченного, или сваренного в воде, но ешьте испеченное на огне, голову с ногами и внутренностями;

¹⁰ не оставляйте от него до утра [и кости его не сокрушайте], но оставшееся от него до утра сожгите на огне.

¹¹ Ешьте же его так: пусть будут чресла ваши препоясаны, обувь ваша на ногах ваших и посохи ваши в руках ваших, и ешьте его с поспешностью: это -- Пасха Господня.

¹² А Я в сию самую ночь пройду по земле Египетской и поражу всякого первенца в земле Египетской, от человека до скота, и над всеми богами Египетскими произведу суд. Я Господь.

¹³ И будет у вас кровь знамением на домах, где вы находитесь, и увижу кровь и пройду мимо вас, и не будет между вами язвы губительной, когда буду поражать землю Египетскую.

¹⁴ И да будет вам день сей памятен, и празднуйте в оный праздник Господу во [все] роды ваши; *как* установление вечное празднуйте его.

¹⁵ Семь дней ешьте пресный хлеб; с самого первого дня уничтожьте квасное в домах ваших, ибо кто будет есть квасное с первого дня до седьмого дня, душа та истреблена будет из среды Израиля.

¹⁶ И в первый день да будет у вас священное собрание, и в седьмой день священное собрание: никакой работы не должно делать в них; только что есть каждому, одно то можно делать вам.

¹⁷ Наблюдайте опресноки, ибо в сей самый день Я вывел ополчения ваши из земли Египетской, и наблюдайте день сей в роды ваши, как установление вечное.

¹⁸ С четырнадцатого дня первого месяца, с вечера ешьте пресный хлеб до вечера двадцать первого дня того же месяца;

¹⁹ семь дней не должно быть закваски в домах ваших, ибо кто будет есть квасное, душа та истреблена будет из общества [сынов] Израилевых, пришлец ли то, или природный житель земли той.

²⁰ Ничего квасного не ешьте; во всяком местопребывании вашем ешьте пресный хлеб.

²¹ И созвал Моисей всех старейшин [сынов] Израилевых и сказал им: выберите и возьмите себе агнцев по семействам вашим и заколите пасху;

²² и возьмите пучок иссопа, и обмочите в кровь, которая в сосуде, и помажьте перекладину и оба косяка дверей кровью, которая в сосуде; а вы никто не выходите за двери дома своего до утра.

²³ И пойдет Господь поражать Египет, и увидит кровь на перекладине и на обоих косяках, и пройдет Господь мимо дверей, и не попустит губителю войти в дома ваши для поражения.

²⁴ Храните сие, как закон для себя и для сынов своих на веки.

²⁵ Когда войдете в землю, которую Господь даст вам, как Он говорил, соблюдайте сие служение.

²⁶ И когда скажут вам дети ваши: что это за служение?

²⁷ скажите [им]: это пасхальная жертва Господу, Который прошел мимо домов сынов Израилевых в Египте, когда поражал Египтян, и дома наши избавил. И преклонился народ и поклонился.

²⁸ И пошли сыны Израилевы и сделали: как повелел Господь Моисею и Аарону, так и сделали.

²⁹ В полночь Господь поразил всех первенцев в земле Египетской, от первенца фараона, сидевшего на престоле своем, до первенца узника, находившегося в темнице, и все первородное из скота.

³⁰ И встал фараон ночью сам и все рабы его и весь Египет; и сделался великий вопль [во всей земле] Египетской, ибо не было дома, где не было бы мертвеца.

³¹ И призвал [фараон] Моисея и Аарона ночью и сказал [им]: встаньте, выйдите из среды народа моего, как вы, так и сыны Израилевы, и пойдите, совершите служение Господу [Богу вашему], как говорили вы;

³² и мелкий и крупный скот ваш возьмите, как вы говорили; и пойдите и благословите меня.

³³ И понуждали Египтяне народ, чтобы скорее выслать его из земли той; ибо говорили они: мы все помрем.

³⁴ И понес народ тесто свое, прежде нежели оно вскисло; квашни их, завязанные в одеждах их, были на плечах их.

³⁵ И сделали сыны Израилевы по слову Моисея и просили у Египтян вещей серебряных и вещей золотых и одежд.

³⁶ Господь же дал милость народу [Своему] в глазах Египтян: и они давали ему, и обобрал он Египтян.

³⁷ И отправились сыны Израилевы из Раамсеса в Сокхоф до шестисот тысяч пеших мужчин, кроме детей;

³⁸ и множество разноплеменных людей вышли с ними, и мелкий и крупный скот, стадо весьма большое.

³⁹ И испекли они из теста, которое вынесли из Египта, пресные лепешки, ибо оно еще не вскисло, потому что они выгнаны были из Египта и не могли медлить, и даже пищи не приготовили себе на дорогу.

⁴⁰ Времени же, в которое сыны Израилевы [и отцы их] обитали в Египте [и в земле Ханаанской], было четыреста тридцать лет.

⁴¹ По прошествии четырехсот тридцати лет, в этот самый день вышло все ополчение Господне из земли Египетской ночью.

⁴² Это -- ночь бдения Господу за изведение их из земли Египетской; эта самая ночь -- бдение Господу у всех сынов Израилевых в роды их.

⁴³ И сказал Господь Моисею и Аарону: вот устав Пасхи: никакой иноплеменник не должен есть ее;

⁴⁴ а всякий раб, купленный за серебро, когда обрежешь его, может есть ее;

⁴⁵ поселенец и наемник не должен есть ее.

⁴⁶ В одном доме должно есть ее, [не оставляйте от нее до утра,] не выносите мяса вон из дома и костей ее не сокрушайте.

⁴⁷ Все общество [сынов] Израиля должно совершать ее.

⁴⁸ Если же поселится у тебя пришлец и захочет совершить Пасху Господу, то обрежь у него всех мужеского пола, и тогда пусть он приступит к совершению ее и будет как природный житель земли; а никакой необрезанный не должен есть ее;

⁴⁹ один закон да будет и для природного жителя и для пришельца, поселившегося между вами.

⁵⁰ И сделали все сыны Израилевы: как повелел Господь Моисею и Аарону, так и сделали.

⁵¹ В этот самый день Господь вывел сынов Израилевых из земли Египетской по ополчениям их.

13

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² освяти Мне каждого первенца, разверзающего всякие ложесна между сынами Израилевыми, от человека до скота, [потому что] Мои они.

- ³ И сказал Моисей народу: помните сей день, в который вышли вы из Египта, из дома рабства, ибо рукою крепкою вывел вас Господь оттоле, и не ешьте квасного:
- ⁴ сегодня выходите вы, в месяце Авиве.
- ⁵ И когда введет тебя Господь [Бог твой] в землю Хананеев и Хеттеев, и Аморреев, и Евеев, и Иевусеев, [Гергесеев, и Ферезеев,] о которой клялся Он отцам твоим, что даст тебе землю, где течет молоко и мед, то совершай сие служение в сем месяце;
- ⁶ семь дней ешь пресный хлеб, и в седьмой день -- праздник Господу;
- ⁷ пресный хлеб должно есть семь дней, и не должно находиться у тебя квасного хлеба, и не должно находиться у тебя квасного во всех пределах твоих.
- ⁸ И объяви в день тот сыну твоему, говоря: это ради того, что Господь [Бог] сделал со мною, когда я вышел из Египта.
- ⁹ И да будет тебе это знаком на руке твоей и памятником пред глазами твоими, дабы закон Господень был в устах твоих, ибо рукою крепкою вывел тебя Господь [Бог] из Египта.
- ¹⁰ Исполняй же устав сей в назначенное время, из года в год.
- ¹¹ И когда введет тебя Господь [Бог твой] в землю Ханаанскую, как Он клялся тебе и отцам твоим, и даст ее тебе, --
- ¹² отделяй Господу все [мужеского пола] разверзающее ложесна; и все первородное из скота, какой у тебя будет, мужеского пола, [посвящай] Господу,
- ¹³ а всякого из ослов, разверзающего [утробу], заменяй агнцем; а если не заменишь, выкупи его; и каждого первенца человеческого из сынов твоих выкупай.
- ¹⁴ И когда после спросит тебя сын твой, говоря: что это? то скажи ему: рукою крепкою вывел нас Господь из Египта, из дома рабства;
- ¹⁵ ибо когда фараон упорствовал отпустить нас, Господь умертвил всех первенцев в земле Египетской, от первенца человеческого до первенца из скота, -- посему я приношу в жертву Господу все, разверзающее ложесна, мужеского пола, а всякого первенца *из* сынов моих выкупаю;
- ¹⁶ и да будет это знаком на руке твоей и вместо повязки над глазами твоими, ибо рукою крепкою Господь вывел нас из Египта.
- ¹⁷ Когда же фараон отпустил народ, Бог не повел *его* по дороге земли Филистимской, потому что она близка; ибо сказал Бог: чтобы не раскаялся народ, увидев войну, и не возвратился в Египет.
- ¹⁸ И обвел Бог народ дорогою пустынною к Черному морю. И вышли сыны Израилевы вооруженные из земли Египетской.
- ¹⁹ И взял Моисей с собою кости Иосифа, ибо [Иосиф] клятвою заклал сынов Израилевых, сказав: посетит вас Бог, и вы с собою вынесите кости мои отсюда.
- ²⁰ И двинулись [сыны Израилевы] из Сокхофа и расположились станом в Ефаме, в конце пустыни.
- ²¹ Господь же шел пред ними днем в столпе облачном, показывая им путь, а ночью в столпе огненном, светя им, дабы идти им и днем и ночью.
- ²² Не отлучался столп облачный днем и столп огненный ночью от лица [всего] народа.

14

- ¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
- ² скажи сынам Израилевым, чтобы они обратились и расположились станом пред Пи-Гахирофом, между Мигдолом и между морем, пред Ваал-Цефоном; напротив его поставьте стан у моря.
- ³ И скажет фараон [народу своему] о сынах Израилевых: они заблудились в земле сей, заперла их пустыня.
- ⁴ А Я ожесточу сердце фараона, и он погонится за ними, и покажу славу Мою на фараоне

и на всем войске его; и познают [все] Египтяне, что Я Господь. И сделали так.

⁵ И возвещено было царю Египетскому, что народ бежал; и обратилось сердце фараона и рабов его против народа сего, и они сказали: что это мы сделали? зачем отпустили Израильтян, чтобы они не работали нам?

⁶ [Фараон] запряг колесницу свою и народ свой взял с собою;

⁷ и взял шестьсот колесниц отборных и все колесницы Египетские, и начальников над всеми ими.

⁸ И ожесточил Господь сердце фараона, царя Египетского [и рабов его], и он погнался за сынами Израилевыми; сыны же Израилевы шли под рукою высокою.

⁹ И погнались за ними Египтяне, и все кони с колесницами фараона, и всадники, и всё войско его, и настигли их расположившихся у моря, при Пи-Гахирофе пред Ваал-Цефоном.

¹⁰ Фараон приблизился, и сыны Израилевы оглянулись, и вот, Египтяне идут за ними: и весьма устрашились и возопили сыны Израилевы к Господу,

¹¹ и сказали Моисею: разве нет гробов в Египте, что ты привел нас умирать в пустыне? что это ты сделал с нами, выведя нас из Египта?

¹² Не это ли самое говорили мы тебе в Египте, сказав: оставь нас, пусть мы работаем Египтянам? Ибо лучше быть нам в рабстве у Египтян, нежели умереть в пустыне.

¹³ Но Моисей сказал народу: не бойтесь, стойте -- и увидите спасение Господне, которое Он соделает вам ныне, ибо Египтян, которых видите вы ныне, более не увидите во веки;

¹⁴ Господь будет поборать за вас, а вы будьте спокойны.

¹⁵ И сказал Господь Моисею: что ты вопиешь ко Мне? скажи сынам Израилевым, чтоб они шли,

¹⁶ а ты подними жезл твой и прости руку твою на море, и раздели его, и пройдут сыны Израилевы среди моря по суше;

¹⁷ Я же ожесточу сердце [фараона и всех] Египтян, и они пойдут вслед за ними; и покажу славу Мою на фараоне и на всем войске его, на колесницах его и на всадниках его;

¹⁸ и узнают [все] Египтяне, что Я Господь, когда покажу славу Мою на фараоне, на колесницах его и на всадниках его.

¹⁹ И двинулся Ангел Божий, шедший пред станом [сынов] Израилевых, и пошел позади их; двинулся и столп облачный от лица их и стал позади их;

²⁰ и вошел в средину между станом Египетским и между станом [сынов] Израилевых, и был облаком и мраком *для одних* и освещал ночь *для других*, и не сблизилась одни с другими во всю ночь.

²¹ И простер Моисей руку свою на море, и гнал Господь море сильным восточным ветром всю ночь и сделал море сушею, и расступились воды.

²² И пошли сыны Израилевы среди моря по суше: воды же были им стеною по правую и по левую сторону.

²³ Погнались Египтяне, и вошли за ними в средину моря все кони фараона, колесницы его и всадники его.

²⁴ И в утреннюю стражу воззрел Господь на стан Египтян из столпа огненного и облачного и привел в замешательство стан Египтян;

²⁵ и отнял колеса у колесниц их, так что они влекли их с трудом. И сказали Египтяне: побежим от Израильтян, потому что Господь поборает за них против Египтян.

²⁶ И сказал Господь Моисею: прости руку твою на море, и да обратятся воды на Египтян, на колесницы их и на всадников их.

²⁷ И простер Моисей руку свою на море, и к утру вода возвратилась в свое место; а Египтяне бежали навстречу [воде]. Так потопил Господь Египтян среди моря.

²⁸ И вода возвратилась и покрыла колесницы и всадников всего войска фараонова, вошедших за ними в море; не осталось ни одного из них.

²⁹ А сыны Израилевы прошли по суше среди моря: воды [были] им стеною по правую и [стеною] по левую сторону.

³⁰ И избавил Господь в день тот Израильтян из рук Египтян, и увидели [сыны] Израилевы Египтян мертвыми на берегу моря.

³¹ И увидели Израильтяне руку великую, которую явил Господь над Египтянами, и убоился народ Господа и поверил Господу и Моисею, рабу Его. Тогда Моисей и сыны Израилевы воспели Господу песнь сию и говорили:

15

¹ Пою Господу, ибо Он высоко превознесся; коня и всадника его ввергнул в море.

² Господь крепость моя и слава моя, Он был мне спасением. Он Бог мой, и прославлю Его; Бог отца моего, и превознесу Его.

³ Господь муж брани, Иегова имя Ему.

⁴ Колесницы фараона и войско его ввергнул Он в море, и избранные военачальники его потонули в Чермном море.

⁵ Пучины покрыли их: они пошли в глубину, как камень.

⁶ Десница Твоя, Господи, прославилась силою; десница Твоя, Господи, сразила врага.

⁷ Величием славы Твоей Ты низложил восставших против Тебя. Ты послал гнев Твой, и он попалил их, как солому.

⁸ От дуновения Твоего расступились воды, влага стала, как стена, огустели пучины в сердце моря.

⁹ Враг сказал: погонюсь, настигну, разделю добычу; насытится ими душа моя, обнажу меч мой, истребит их рука моя.

¹⁰ Ты дунул духом Твоим, и покрыло их море: они погрузились, как свинец, в великих водах.

¹¹ Кто, как Ты, Господи, между богами? Кто, как Ты, величествен святостью, досточтим хвалами, Творец чудес?

¹² Ты протер десницу Твою: поглотила их земля.

¹³ Ты ведешь милостью Твоею народ сей, который Ты избавил, -- сопровождаешь силою Твоею в жилище святости Твоей.

¹⁴ Услышали народы и трепещут: ужас объял жителей Филистимских;

¹⁵ тогда смутились князья Едомовы, трепет объял вождей Моавитских, уныли все жители Ханаана.

¹⁶ Да нападет на них страх и ужас; от величия мышцы Твоей да онемеют они, как камень, доколе проходит народ Твой, Господи, доколе проходит сей народ, который Ты приобрел.

¹⁷ Введи его и насади его на горе достояния Твоего, на месте, которое Ты соделал жилищем Себе, Господи, во святилище, *которое* создали руки Твои, Владыка!

¹⁸ Господь будет царствовать во веки и в вечность.

¹⁹ Когда вошли кони фараона с колесницами его и с всадниками его в море, то Господь обратил на них воды морские, а сыны Израилевы прошли по суше среди моря.

²⁰ И взяла Мариам пророчица, сестра Ааронова, в руку свою тимпан, и вышли за нею все женщины с тимпанами и ликованием.

²¹ И воспела Мариам пред ними: пойте Господу, ибо высоко превознесся Он, коня и всадника его ввергнул в море.

²² И повел Моисей Израильтян от Чермного моря, и они вступили в пустыню Сур; и шли они три дня по пустыне и не находили воды.

²³ Пришли в Мерру -- и не могли пить воды в Мерре, ибо она была горька, почему и наречено тому [месту] имя: Мерра.

²⁴ И возроптал народ на Моисея, говоря: что нам пить?

²⁵ [Моисей] возопил к Господу, и Господь показал ему дерево, и он бросил его в воду, и

вода сделалась сладкою. Там *Бог* дал *народу* устав и закон и там испытывал его.

²⁶ И сказал: если ты будешь слушаться гласа Господа, Бога твоего, и делать угодное пред очами Его, и внимать заповедям Его, и соблюдать все уставы Его, то не наведу на тебя ни одной из болезней, которые навел Я на Египет, ибо Я Господь [Бог твой], целитель твой.

²⁷ И пришли в Елим; там *было* двенадцать источников воды и семьдесят финиковых деревьев, и расположились там станом при водах.

16

¹ И двинулись из Елима, и пришло всё общество сынов Израилевых в пустыню Син, что между Елимом и между Синаем, в пятнадцатый день второго месяца по выходе их из земли Египетской.

² И возроптало все общество сынов Израилевых на Моисея и Аарона в пустыне,

³ и сказали им сыны Израилевы: о, если бы мы умерли от руки Господней в земле Египетской, когда мы сидели у котлов с мясом, когда мы ели хлеб досыта! ибо вывели вы нас в эту пустыню, чтобы всё собрание это уморить голодом.

⁴ И сказал Господь Моисею: вот, Я одожду вам хлеб с неба, и пусть народ выходит и собирает ежедневно, сколько нужно на день, чтобы Мне испытать его, будет ли он поступать по закону Моему, или нет;

⁵ а в шестой день пусть заготавливают, что принесут, и будет вдвое против того, по сколько собирают в прочие дни.

⁶ И сказали Моисей и Аарон всему [обществу] сынов Израилевых: вечером узнаете вы, что Господь вывел вас из земли Египетской,

⁷ и утром увидите славу Господню, ибо услышал Он ропот ваш на Господа: а мы что такое, что ропщете на нас?

⁸ И сказал Моисей: *узнаете*, когда Господь вечером даст вам мяса в пищу, а утром хлеба досыта, ибо Господь услышал ропот ваш, который вы подняли против Него: а мы что? не на нас ропот ваш, но на Господа.

⁹ И сказал Моисей Аарону: скажи всему обществу сынов Израилевых: предстаньте пред лице Господа, ибо Он услышал ропот ваш.

¹⁰ И когда говорил Аарон ко всему обществу сынов Израилевых, то они оглянулись к пустыне, и вот, слава Господня явилась в облаке.

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² Я услышал ропот сынов Израилевых; скажи им: вечером будете есть мясо, а поутру насытитесь хлебом -- и узнаете, что Я Господь, Бог ваш.

¹³ Вечером налетели перепелы и покрыли стан, а поутру лежала роса около стана;

¹⁴ роса поднялась, и вот, на поверхности пустыни *нечто* мелкое, круповидное, мелкое, как иней на земле.

¹⁵ И увидели сыны Израилевы и говорили друг другу: что это? Ибо не знали, что это. И Моисей сказал им: это хлеб, который Господь дал вам в пищу;

¹⁶ вот что повелел Господь: собирайте его каждый по столько, сколько ему съесть; по гомору на человека, по числу душ, сколько у кого в шатре, собирайте.

¹⁷ И сделали так сыны Израилевы и собрали, кто много, кто мало;

¹⁸ и меряли гомором, и у того, кто собрал много, не было лишнего, и у того, кто мало, не было недостатка: каждый собрал, сколько ему съесть.

¹⁹ И сказал им Моисей: никто не оставляй сего до утра.

²⁰ Но не послушали они Моисея, и оставили от сего некоторые до утра, -- и завелись черви, и оно воссмердело. И разгневался на них Моисей.

²¹ И собирали его рано поутру, каждый сколько ему съесть; когда же обогревало солнце, оно таяло.

- ²² В шестой же день собрали хлеба вдвое, по два гомора на каждого. И пришли все начальники общества и донесли Моисею.
- ²³ И [Моисей] сказал им: вот что сказал Господь: завтра покой, святая суббота Господня; что надобно печь, пекуте, и что надобно варить, варите *сегодня*, а что останется, отложите и сберегите до утра.
- ²⁴ И отложили то до утра, как повелел [им] Моисей, и оно не восмердело, и червей не было в нем.
- ²⁵ И сказал Моисей: ешьте его сегодня, ибо сегодня суббота Господня; сегодня не найдете его на поле;
- ²⁶ шесть дней собирайте его, а в седьмой день -- суббота: не будет его в *этот день*.
- ²⁷ *Но некоторые* из народа вышли в седьмой день собирать -- и не нашли.
- ²⁸ И сказал Господь Моисею: долго ли будете вы уклоняться от соблюдения заповедей Моих и законов Моих?
- ²⁹ смотрите, Господь дал вам субботу, посему Он и дает в шестой день хлеба на два дня: оставайтесь каждый у себя [в доме своем], никто не выходи от места своего в седьмой день.
- ³⁰ И покоился народ в седьмой день.
- ³¹ И нарек дом Израилев *хлебу* тому имя: манна; она была, как кориандровое семя, белая, вкусом же как лепешка с медом.
- ³² И сказал Моисей: вот что повелел Господь: наполните [манною] гомор для хранения в роды ваши, дабы видели хлеб, которым Я питал вас в пустыне, когда вывел вас из земли Египетской.
- ³³ И сказал Моисей Аарону: возьми один сосуд [золотой], и положи в него полный гомор манны, и поставь его пред Господом, для хранения в роды ваши.
- ³⁴ И поставил его Аарон пред ковчегом свидетельства для хранения, как повелел Господь Моисею.
- ³⁵ Сыны Израилевы ели манну сорок лет, доколе не пришли в землю обитаемую; манну ели они, доколе не пришли к пределам земли Ханаанской.
- ³⁶ А гомор есть десятая часть ефы.

17

- ¹ И двинулось всё общество сынов Израилевых из пустыни Син в путь свой, по повелению Господню, и расположилось станом в Рефидиме, и не было воды пить народу.
- ² И укорял народ Моисея, и говорили: дайте нам воды пить. И сказал им Моисей: что вы укоряете меня? что искушаете Господа?
- ³ И жаждал там народ воды, и роптал народ на Моисея, говоря: зачем ты вывел нас из Египта, уморить жаждою нас и детей наших и стада наши?
- ⁴ Моисей возопил к Господу и сказал: что мне делать с народом сим? еще немного, и побьют меня камнями.
- ⁵ И сказал Господь Моисею: пройди перед народом, и возьми с собою *некоторых* из старейшин Израильских, и жезл твой, которым ты ударил по воде, возьми в руку твою, и пойдя;
- ⁶ вот, Я стану пред тобою там на скале в Хориве, и ты ударишь в скалу, и пойдет из нее вода, и будет пить народ. И сделал так Моисей в глазах старейшин Израильских.
- ⁷ И нарек месту тому имя: Масса и Мерива, по причине укорения сынов Израилевых и потому, что они искушали Господа, говоря: есть ли Господь среди нас, или нет?
- ⁸ И пришли Амаликитяне и воевали с Израильтянами в Рефидиме.
- ⁹ Моисей сказал Иисусу: выбери нам мужей [сильных] и пойдя, сразись с Амаликитянами; завтра я стану на вершине холма, и жезл Божий будет в руке моей.
- ¹⁰ И сделал Иисус, как сказал ему Моисей, и [пошел] сразиться с Амаликитянами; а

Моисей и Аарон и Ор взошли на вершину холма.

¹¹ И когда Моисей поднимал руки свои, одолевал Израиль, а когда опускал руки свои, одолевал Амалик;

¹² но руки Моисеевы отяжелели, и тогда взяли камень и подложили под него, и он сел на нем, Аарон же и Ор поддерживали руки его, один с одной, а другой с другой *стороны*. И были руки его подняты до захождения солнца.

¹³ И низложил Иисус Амалика и народ его острием меча.

¹⁴ И сказал Господь Моисею: напиши сие для памяти в книгу и внуши Иисусу, что Я совершенно изглажу память Амаликитян из поднебесной.

¹⁵ И устроил Моисей жертвенник [Господу] и нарек ему имя: Иегова Нисси.

¹⁶ Ибо, сказал он, рука на престоле Господа: брань у Господа против Амалика из рода в род.

18

¹ И услышал Иофор, священник Мадиямский, тесть Моисеев, о всем, что сделал Бог для Моисея и для Израиля, народа Своего, когда вывел Господь Израиля из Египта,

² и взял Иофор, тесть Моисеев, Сепфору, жену Моисееву, пред тем возвращенную,

³ и двух сынов ее, из которых одному имя Гирсам, потому что говорил *Моисей*: я пришлец в земле чужой;

⁴ а другому имя Елиезер, потому что [говорил он] Бог отца моего был мне помощником и избавил меня от меча фараонова.

⁵ И пришел Иофор, тесть Моисея, с сыновьями его и женою его к Моисею в пустыню, где он расположился станом у горы Божией,

⁶ и дал знать Моисею: я, тесть твой Иофор, иду к тебе, и жена твоя, и два сына ее с нею.

⁷ Моисей вышел навстречу тестю своему, и поклонился [ему], и целовал его, и после взаимного приветствия они вошли в шатер.

⁸ И рассказал Моисей тестю своему о всем, что сделал Господь с фараоном и со [всеми] Египтянами за Израиля, и о всех трудностях, какие встретили их на пути, и как избавил их Господь [из руки фараона и из руки Египтян].

⁹ Иофор радовался о всех благодеяниях, которые Господь явил Израилю, когда избавил его из руки Египтян [и из руки фараона],

¹⁰ и сказал Иофор: благословен Господь, Который избавил вас из руки Египтян и из руки фараоновой, Который избавил народ сей из-под власти Египтян;

¹¹ ныне узнал я, что Господь велик паче всех богов, в том самом, чем они превозносились над *Израильтянами*.

¹² И принес Иофор, тесть Моисеев, всесожжение и жертвы Богу; и пришел Аарон и все старейшины Израилевы есть хлеба с тестем Моисеевым пред Богом.

¹³ На другой день сел Моисей судить народ, и стоял народ пред Моисеем с утра до вечера.

¹⁴ И видел [Иофор,] тесть Моисеев, всё, что он делает с народом, и сказал: что это такое делаешь ты с народом? для чего ты сидишь один, а весь народ стоит пред тобою с утра до вечера?

¹⁵ И сказал Моисей тестю своему: народ приходит ко мне просить суда у Бога;

¹⁶ когда случается у них какое дело, они приходят ко мне, и я сужу между тем и другим и объявляю [им] уставы Божии и законы Его.

¹⁷ Но тесть Моисеев сказал ему: не хорошо это ты делаешь:

¹⁸ ты измучишь и себя и народ сей, который с тобою, ибо слишком тяжело для тебя это дело: ты один не можешь исправлять его;

¹⁹ итак послушай слов моих; я дам тебе совет, и будет Бог с тобою: будь ты для народа посредником пред Богом и представляй Богу дела [его];

²⁰ научай их уставам [Божиим] и законам [Его], указывай им путь [Его], по которому они

должны идти, и дела, которые они должны делать;

²¹ ты же усмотри [себе] из всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих корысть, и поставь [их] над ним тысяченачальниками, стона начальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками [и письмоводителями];

²² пусть они судят народ во всякое время и о всяком важном деле доносят тебе, а все малые дела судят сами: и будет тебе легче, и они понесут с тобою *бремя*;

²³ если ты сделаешь это, и Бог повелит тебе, то ты можешь устоять, и весь народ сей будет отходить в свое место с миром.

²⁴ И послушал Моисей слов тестя своего и сделал все, что он говорил [ему];

²⁵ и выбрал Моисей из всего Израиля способных людей и поставил их начальниками народа, тысяченачальниками, стона начальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками [и письмоводителями],

²⁶ и судили они народ во всякое время; о [всех] делах важных доносили Моисею, а все малые дела судили сами.

²⁷ И отпустил Моисей тестя своего, и он пошел в землю свою.

19

¹ В третий месяц по исходе сынов Израиля из земли Египетской, в самый день новолуния, пришли они в пустыню Синайскую.

² И двинулись они из Рефидима, и пришли в пустыню Синайскую, и расположились там станом в пустыне; и расположился там Израиль станом против горы.

³ Моисей взошел к Богу [на гору], и воззвал к нему Господь с горы, говоря: так скажи дому Иаковлеву и возвести сынам Израилевым:

⁴ вы видели, что Я сделал Египтянам, и как Я носил вас [как бы] на орлиных крыльях, и принес вас к Себе;

⁵ итак, если вы будете слушаться гласа Моего и соблюдать завет Мой, то будете Моим уделом из всех народов, ибо Моя вся земля,

⁶ а вы будете у Меня царством священников и народом святым; вот слова, которые ты скажешь сынам Израилевым.

⁷ И пришел Моисей и созвал старейшин народа и предложил им все сии слова, которые заповедал ему Господь.

⁸ И весь народ отвечал единогласно, говоря: всё, что сказал Господь, исполним [и будем послушны]. И донес Моисей слова народа Господу.

⁹ И сказал Господь Моисею: вот, Я приду к тебе в густом облаке, дабы слышал народ, как Я буду говорить с тобою, и поверил тебе навсегда. И Моисей объявил слова народа Господу.

¹⁰ И сказал Господь Моисею: пойдя к народу, [объяви] и освяти его сегодня и завтра; пусть вымоют одежды свои,

¹¹ чтоб быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Господь пред глазами всего народа на гору Синай;

¹² и проведи для народа черту со всех сторон и скажи: берегитесь восходить на гору и прикасаться к подошве ее; всякий, кто прикоснется к горе, предан будет смерти;

¹³ рука да не прикоснется к нему, а пусть побьют его камнями, или застрелят стрелою; скот ли то, или человек, да не останется в живых; во время протяжного трубного звука, [когда облако отойдет от горы,] могут они взойти на гору.

¹⁴ И сошел Моисей с горы к народу и освятил народ, и они вымыли одежду свою.

¹⁵ И сказал народу: будьте готовы к третьему дню; не прикасайтесь к женам.

¹⁶ На третий день, при наступлении утра, были громы и молнии, и густое облако над горою [Синайскою], и трубный звук весьма сильный; и вострепетал весь народ, бывший в стане.

- ¹⁷ И вывел Моисей народ из стана в сретение Богу, и стали у подошвы горы.
- ¹⁸ Гора же Синай вся дымилась оттого, что Господь сошел на нее в огне; и восходил от нее дым, как дым из печи, и вся гора сильно колебалась;
- ¹⁹ и звук трубный становился сильнее и сильнее. Моисей говорил, и Бог отвечал ему голосом.
- ²⁰ И сошел Господь на гору Синай, на вершину горы, и призвал Господь Моисея на вершину горы, и взошел Моисей.
- ²¹ И сказал Господь Моисею: сойди и подтверди народу, чтобы он не порывался к Господу видеть *Его*, и чтобы не пали многие из него;
- ²² священники же, приближающиеся к Господу [Богу], должны освятить себя, чтобы не поразил их Господь. ²³ И сказал Моисей Господу: не может народ взойти на гору Синай, потому что Ты предостерег нас, сказав: проведи черту вокруг горы и освяти ее.
- ²⁴ И Господь сказал ему: пойди, сойди, потом взойди ты и с тобою Аарон; а священники и народ да не порываются восходить к Господу, чтобы [Господь] не поразил их.
- ²⁵ И сошел Моисей к народу и пересказал ему.

20

- ¹ И изрек Бог [к Моисею] все слова сии, говоря:
- ² Я Господь, Бог твой, Который вывел тебя из земли Египетской, из дома рабства;
- ³ да не будет у тебя других богов пред лицом Моим.
- ⁴ Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на небе вверху, и что на земле внизу, и что в воде ниже земли;
- ⁵ не поклоняйся им и не служи им, ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, наказывающий детей за вину отцов до третьего и четвертого *рода*, ненавидящих Меня,
- ⁶ и творящий милость до тысячи родов любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои.
- ⁷ Не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно, ибо Господь не оставит без наказания того, кто произносит имя Его напрасно.
- ⁸ Помни день субботный, чтобы святить его;
- ⁹ шесть дней работай и делай [в них] всякие дела твои,
- ¹⁰ а день седьмой -- суббота Господу, Богу твоему: не делай в оный никакого дела ни ты, ни сын твой, ни дочь твоя, ни раб твой, ни рабыня твоя, ни [вол твой, ни осел твой, ни всякий] скот твой, ни пришлец, который в жилищах твоих;
- ¹¹ ибо в шесть дней создал Господь небо и землю, море и все, что в них, а в день седьмой почил; посему благословил Господь день субботный и освятил его.
- ¹² Почитай отца твоего и мать твою, [чтобы тебе было хорошо и] чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе.
- ¹³ Не убивай.
- ¹⁴ Не прелюбодействуй.
- ¹⁵ Не кради.
- ¹⁶ Не произноси ложного свидетельства на ближнего твоего.
- ¹⁷ Не желай дома ближнего твоего; не желай жены ближнего твоего, [ни поля его,] ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его, [ни всякого скота его,] ничего, что у ближнего твоего.
- ¹⁸ Весь народ видел громы и пламя, и звук трубный, и гору дымящуюся; и увидев *то*, [весь] народ отступил и стал вдали.
- ¹⁹ И сказали Моисею: говори ты с нами, и мы будем слушать, но чтобы не говорил с нами Бог, дабы нам не умереть.
- ²⁰ И сказал Моисей народу: не бойтесь; Бог [к вам] пришел, чтобы испытать вас и чтобы страх Его был пред лицом вашим, дабы вы не грешили.
- ²¹ И стоял [весь] народ вдали, а Моисей вступил во мрак, где Бог.

²² И сказал Господь Моисею: так скажи [дому Иаковлеву и возвести] сынам Израилевым: вы видели, как Я с неба говорил вам;
²³ не делайте предо Мною богов серебряных, или богов золотых, не делайте себе:
²⁴ сделай Мне жертвенник из земли и приноси на нем всесожжения твои и мирные жертвы твои, овец твоих и волов твоих; на всяком месте, где Я положу память имени Моего, Я приду к тебе и благословлю тебя;
²⁵ если же будешь делать Мне жертвенник из камней, то не сооружай его из тесаных, ибо, как скоро наложишь на них тесло твое, то осквернишь их; ²⁶ и не всходи по ступеням к жертвеннику Моему, дабы не открылась при нем нагота твоя.

21

¹ И вот законы, которые ты объявишь им:
² если купишь раба Еврея, пусть он работает [тебе] шесть лет, а в седьмой [год] пусть выйдет на волю даром; ³ если он пришел один, пусть один и выйдет; а если он женатый, пусть выйдет с ним и жена его;
⁴ если же господин его дал ему жену и она родила ему сынов, или дочерей, то жена и дети ее пусть останутся у господина ее, а он выйдет один;
⁵ но если раб скажет: люблю господина моего, жену мою и детей моих, не пойду на волю, --
⁶ то пусть господин его приведет его пред богов и поставит его к двери, или к косяку, и проколет ему господин его ухо шилом, и он останется рабом его вечно.
⁷ Если кто продаст дочь свою в рабыни, то она не может выйти, как выходят рабы;
⁸ если она не угодна господину своему и он не обручит ее, пусть позволит выкупить ее; а чужому народу продать ее [господин] не властен, когда сам пренебрег ее;
⁹ если он обручит ее сыну своему, пусть поступит с нею по праву дочерей;
¹⁰ если же другую возьмет за него, то она не должна лишаться пищи, одежды и супружеского сожития;
¹¹ а если он сих трех *вещей* не сделает для нее, пусть она отойдет даром, без выкупа.
¹² Кто ударит человека так, что он умрет, да будет предан смерти;
¹³ но если кто не злоумышлял, а Бог попустил ему попасть под руки его, то Я назначу у тебя место, куда убежать [убийце];
¹⁴ а если кто с намерением умертвит ближнего коварно [и прибежит к жертвеннику], то *и* от жертвенника Моего бери его на смерть.
¹⁵ Кто ударит отца своего, или свою мать, того должно предать смерти.
¹⁶ Кто украдет человека [из сынов Израилевых] и [поработив его] продаст его, или найдется он в руках у него, то должно предать его смерти.
¹⁷ Кто злословит отца своего, или свою мать, того должно предать смерти.
¹⁸ Когда ссорятся [двое], и один человек ударит другого камнем, или кулаком, и тот не умрет, но сляжет в постель,
¹⁹ то, если он встанет и будет выходить из дома с помощью палки, ударивший [его] не будет повинен *смерти*; только пусть заплатит за остановку в его работе и даст на лечение его.
²⁰ А если кто ударит раба своего, или служанку свою палкою, и они умрут под рукою его, то он должен быть наказан;
²¹ но если они день или два дня переживут, то не должно наказывать его, ибо это его серебро.
²² Когда дерутся люди, и ударят беременную женщину, и она выкинет, но не будет *другого* вреда, то взять с *виновного* пеню, какую наложит на него муж той женщины, и он должен заплатить оную при посредниках;
²³ а если будет вред, то отдай душу за душу,

- ²⁴ глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за ногу,
²⁵ обожжение за обожжение, рану за рану, ушиб за ушиб.
²⁶ Если кто раба своего ударит в глаз, или служанку свою в глаз, и повредит его, пусть отпустит их на волю за глаз;
²⁷ и если выбьет зуб рабу своему, или рабе своей, пусть отпустит их на волю за зуб.
²⁸ Если вол забодает мужчину или женщину до смерти, то вола побить камнями и мяса его не есть; а хозяин вола не виноват;
²⁹ но если вол бодлив был и вчера и третьего дня, и хозяин его, быв извещен о сем, не стерег его, а он убил мужчину или женщину, то вола побить камнями, и хозяина его предать смерти;
³⁰ если на него наложен будет выкуп, пусть даст выкуп за душу свою, какой наложен будет на него.
³¹ Сына ли забодает, дочь ли забодает, -- по сему же закону поступать с ним.
³² Если вол забодает раба или рабу, то господину их заплатить тридцать сиклей серебра, а вола побить камнями.
³³ Если кто раскроет яму, или если выкопает яму и не покроет ее, и упадет в нее вол или осел,
³⁴ то хозяин ямы должен заплатить, отдать серебро хозяину их, а труп будет его.
³⁵ Если чей-нибудь вол забодает до смерти вола у соседа его, пусть продадут живого вола и разделят пополам цену его; также и убитого пусть разделят пополам;
³⁶ а если известно было, что вол бодлив был и вчера и третьего дня, но хозяин его [быв извещен о сем] не стерег его, то должен он заплатить вола за вола, а убитый будет его.

22

- ¹ Если кто украдет вола или овцу и заколет или продаст, то пять волов заплатит за вола и четыре овцы за овцу.
² Если *кто* застанет вора подкапывающего и ударит его, так что он умрет, то кровь не *вменится* ему;
³ но если взойшло над ним солнце, то *вменится* ему кровь. *Укравший* должен заплатить; а если нечем, то пусть продадут его *для уплаты* за украденное им;
⁴ если [он пойман будет и] украденное найдется у него в руках живым, вол ли то, или осел, или овца, пусть заплатит [за них] вдвое.
⁵ Если кто потравит поле, или виноградник, пустив скот свой травить чужое поле, [смотря по плодам его пусть заплатит со своего поля; а если потравит всё поле.] пусть вознаградит лучшим из поля своего и лучшим из виноградника своего.
⁶ Если появится огонь и охватит терн и выжжет копны, или жатву, или поле, то должен заплатить, кто произвел сей пожар.
⁷ Если кто отдаст ближнему на сохранение серебро или вещи, и они украдены будут из дома его, то, если найдется вор, пусть он заплатит вдвое;
⁸ а если не найдется вор, пусть хозяин дома придет пред судей [и поклянется], что не простер руки своей на собственность ближнего своего.
⁹ О всякой вещи спорной, о воле, об осле, об овце, об одежде, о всякой вещи потерянной, о которой кто-нибудь скажет, что она его, дело обоих должно быть доведено до судей: кого обвинят судьи, тот заплатит ближнему своему вдвое.
¹⁰ Если кто отдаст ближнему своему осла, или вола, или овцу, или какой другой скот на бережение, а он умрет, или будет поврежден, или уведен, так что никто сего не увидит, --
¹¹ клятва пред Господом да будет между обоими в том, что *взявший* не простер руки своей на собственность ближнего своего; и хозяин должен принять, а *тот* не будет платить;
¹² а если украден будет у него, то должен заплатить хозяину его;
¹³ если же будет *зверем* растерзан, то пусть в доказательство представит растерзанное: за

растерзанное он не платит.

¹⁴ Если кто займет у ближнего своего скот, и он будет поврежден, или умрет, а хозяина его не было при нем, то должен заплатить;

¹⁵ если же хозяин его был при нем, то не должен платить; если он взят был в наймы за деньги, то пусть и пойдет за ту цену.

¹⁶ Если обольстит кто девицу необрученную и переспит с нею, пусть даст ей вено [и возьмет ее] себе в жену;

¹⁷ а если отец не согласится [и не захочет] выдать ее за него, пусть заплатит [отцу] столько серебра, сколько *полагается* на вено девицам.

¹⁸ Ворожей не оставляй в живых.

¹⁹ Всякий скотоложник да будет предан смерти.

²⁰ Приносящий жертву богам, кроме одного Господа, да будет истреблен.

²¹ Пришельца не притесняй и не угнетай его, ибо вы сами были пришельцами в земле Египетской.

²² Ни вдовы, ни сироты не притесняйте;

²³ если же ты притеснишь их, то, когда они возопиют ко Мне, Я услышу вопль их,

²⁴ и воспламенится гнев Мой, и убью вас мечом, и будут жены ваши вдовами и дети ваши сиротами.

²⁵ Если дашь деньги займы бедному из народа Моего, то не притесняй его и не налагай на него роста.

²⁶ Если возьмешь в залог одежду ближнего твоего, до захождения солнца возврати ее,

²⁷ ибо она есть единственный покров у него, она -- одеяние тела его: в чем будет он спать? итак, когда он возопиет ко Мне, Я услышу, ибо Я милосерд.

²⁸ Судей не злословь и начальника в народе твоём не поноси.

²⁹ Не медли [приносить Мне] начатки от гумна твоего и от точила твоего; отдавай Мне первенца из сынов твоих;

³⁰ то же делай с волом твоим и с овцою твоею [и с ослом твоим]: семь дней пусть они будут при матери своей, а в восьмой день отдавай их Мне.

³¹ И будете у Меня людьми святыми; и мяса, растерзанного зверем в поле, не ешьте, псам бросайте его.

23

¹ Не внимай пустому слуху, не давай руки твоей нечестивому, чтоб быть свидетелем неправды.

² Не следуй за большинством на зло, и не решай тяжбы, отступая по большинству от правды;

³ и бедному не потворствуй в тяжбе его.

⁴ Если найдешь вола врага твоего, или осла его заблудившегося, приведи его к нему;

⁵ если увидишь осла врага твоего упавшим под ношею своею, то не оставляй его; развяжешь вместе с ним.

⁶ Не суди превратно тяжбы бедного твоего.

⁷ Удаляйся от неправды и не умерщвляй невинного и правого, ибо Я не оправдаю беззаконника.

⁸ Даров не принимай, ибо дары слепыми делают зрячих и превращают дело правых.

⁹ Пришельца не обижай [и не притесняй его]: вы знаете душу пришельца, потому что сами были пришельцами в земле Египетской.

¹⁰ Шесть лет засевай землю твою и собирай произведения ее,

¹¹ а в седьмой оставляй ее в покое, чтобы питались убогие из твоего народа, а остатками после них питались звери полевые; так же поступай с виноградником твоим и с маслиною

твоею.

¹² Шесть дней делай дела твои, а в седьмой день покойся, чтобы отдохнул вол твой и осел твой и успокоился сын рабы твоей и пришлец.

¹³ Соблюдайте всё, что Я сказал вам, и имени других богов не упоминайте; да не слышится оно из уст твоих. ¹⁴ Три раза в году празднуй Мне:

¹⁵ наблюдай праздник опресноков: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время месяца Авива, ибо в оном ты вышел из Египта; и пусть не являются пред лице Мое с пустыми *руками*;

¹⁶ *наблюдай* и праздник жатвы первых плодов труда твоего, какие ты сеял на поле, и праздник собирания плодов в конце года, когда уберешь с поля работу твою.

¹⁷ Три раза в году должен являться весь мужеский пол твой пред лице Владыки, Господа [твоего].

¹⁸ [Когда изгоню язычников от лица твоего и распространю пределы твои], не изливай крови жертвы Моей на квасное, и тук от праздничной жертвы Моей не должен оставаться до утра.

¹⁹ Начатки плодов земли твоей приноси в дом Господа, Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его.

²⁰ Вот, Я посылаю пред тобою Ангела [Моего] хранить тебя на пути и ввести тебя в то место, которое Я приготовил [тебе];

²¹ блюди себя пред лицом Его и слушай гласа Его; не упорствуй против Него, потому что Он не простит греха вашего, ибо имя Мое в Нем.

²² [Если будешь слушать гласа Моего, и будешь исполнять все, что скажу тебе, и сохранишь завет Мой, то вы будете у Меня народом избранным из всех племен, ибо вся земля Моя; вы будете у Меня царственным священством и народом святым. Сии слова скажи сынам Израилевым.] Если ты будешь слушать гласа Его и исполнять все, что скажу [тебе], то врагом буду врагов твоих и противником противников твоих.

²³ Когда пойдет пред тобою Ангел Мой и поведет тебя к Аморреям, Хеттеям, Ферезеям, Хананеям, [Гергесеям,] Евеем и Иевусеям, и истреблю их [от лица вашего],

²⁴ то не поклоняйся богам их, и не служи им, и не подражай делам их, но сокруши их и разрушь столбы их:

²⁵ служите Господу, Богу вашему, и Он благословит хлеб твой [и вино твое] и воду твою; и отвращу от вас болезни.

²⁶ Не будет преждевременно рождающих и бесплодных в земле твоей; число дней твоих сделаю полным.

²⁷ Ужас Мой пошлю пред тобою, и в смущение приведу всякий народ, к которому ты придешь, и буду обращать к тебе тыл всех врагов твоих;

²⁸ пошлю пред тобою шершней, и они погонят от лица твоего [Аморреев,] Евеев, [Иевусеев,] Хананеев и Хеттеев;

²⁹ не выгоню их от лица твоего в один год, чтобы земля не сделалась пуста и не умножились против тебя звери полевые:

³⁰ мало-помалу буду прогонять их от тебя, доколе ты не размножишься и не возьмешь во владение земли сей.

³¹ Проведу пределы твои от моря Чермного до моря Филистимского и от пустыни до реки [великой Евфрата], ибо предам в руки ваши жителей сей земли, и прогонишь их от лица твоего;

³² [не смешивайся и] не заключай союза ни с ними, ни с богами их;

³³ не должны они жить в земле твоей, чтобы они не ввели тебя в грех против Меня; ибо если ты будешь служить богам их, то это будет тебе сетью.

¹ И Моисею сказал Он: взойди к Господу ты и Аарон, Надав и Авиуд и семьдесят из старейшин Израилевых, и поклонитесь [Господу] издали;

² Моисей один пусть приблизится к Господу, а они пусть не приближаются, и народ пусть не восходит с ним.

³ И пришел Моисей и пересказал народу все слова Господни и все законы. И отвечал весь народ в один голос, и сказали: все, что сказал Господь, сделаем [и будем послушны].

⁴ И написал Моисей все слова Господни и, встав рано поутру, поставил под горою жертвенник и двенадцать камней, по числу двенадцати колен Израилевых;

⁵ и послал юношей из сынов Израилевых, и принесли они всесожжения, и заклали тельцов в мирную жертву Господу [Богу].

⁶ Моисей, взяв половину крови, влил в чаши, а другую половиною окропил жертвенник;

⁷ и взял книгу завета и прочитал вслух народу, и сказали они: всё, что сказал Господь, сделаем и будем послушны.

⁸ И взял Моисей крови и окропил народ, говоря: вот кровь завета, который Господь заключил с вами о всех словах сих.

⁹ Потом взошел Моисей и Аарон, Надав и Авиуд и семьдесят из старейшин Израилевых,

¹⁰ и видели [место стояния] Бога Израилева; и под ногами Его нечто подобное работе из чистого сапфира и, как самое небо, ясное.

¹¹ И Он не простер руки Своей на избранных из сынов Израилевых: они видели [место] Бога, и ели и пили.

¹² И сказал Господь Моисею: взойди ко Мне на гору и будь там; и дам тебе скрижали каменные, и закон и заповеди, которые Я написал для научения их.

¹³ И встал Моисей с Иисусом, служителем своим, и пошел Моисей на гору Божию,

¹⁴ а старейшинам сказал: оставайтесь здесь, доколе мы не возвратимся к вам; вот Аарон и Ор с вами; кто будет иметь дело, пусть приходит к ним.

¹⁵ И взошел Моисей на гору, и покрыло облако гору,

¹⁶ и слава Господня осенила гору Синай; и покрывало ее облако шесть дней, а в седьмой день [Господь] воззвал к Моисею из среды облака.

¹⁷ Вид же славы Господней на вершине горы был пред глазами сынов Израилевых, как огонь поядющий.

¹⁸ Моисей вступил в средину облака и взошел на гору; и был Моисей на горе сорок дней и сорок ночей.

25

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² скажи сынам Израилевым, чтобы они сделали Мне приношения; от всякого человека, у которого будет усердие, принимайте приношения Мне.

³ Вот приношения, которые вы должны принимать от них: золото и серебро и медь,

⁴ и шерсть голубую, пурпуровую и червленую, и виссон, и козью [шерсть],

⁵ и кожи бараньи красные, и кожи синие, и дерева ситтим,

⁶ елей для светильника, ароматы для елея помазания и для благовонного курения,

⁷ камень оникс и камни вставные для ефода и для наперника.

⁸ И устроят они Мне святилище, и буду обитать посреди их;

⁹ всё [сделайте], как Я показываю тебе, и образец скинии и образец всех сосудов ее; так и сделайте.

¹⁰ Сделайте ковчег из дерева ситтим: длина ему два локтя с половиною, и ширина ему полтора локтя, и высота ему полтора локтя;

¹¹ и обложи его чистым золотом, изнутри и снаружи покрой его; и сделай наверху вокруг его золотой венец [витый];

¹² и вылей для него четыре кольца золотых и утверди на четырех нижних углах его: два

кольца на одной стороне его, два кольца на другой стороне его.

¹³ Сделай из дерева ситтим шесты и обложи их [чистым] золотом;

¹⁴ и вложи шесты в кольца, по сторонам ковчега, чтобы посредством их носить ковчег;

¹⁵ в кольцах ковчега должны быть шесты и не должны отниматься от него.

¹⁶ И положи в ковчег откровение, которое Я дам тебе.

¹⁷ Сделай также крышку из чистого золота: длина ее два локтя с половиною, а ширина ее полтора локтя;

¹⁸ и сделай из золота двух херувимов: чеканной работы сделай их на обоих концах крышки;

¹⁹ сделай одного херувима с одного края, а другого херувима с другого края; *выдавшимися* из крышки сделайте херувимов на обоих краях ее;

²⁰ и будут херувимы с распростертыми вверх крыльями, покрывая крыльями своими крышку, а лицами своими *будут* друг к другу: к крышке будут лица херувимов.

²¹ И положи крышку на ковчег сверху, в ковчег же положи откровение, которое Я дам тебе;

²² там Я буду открываться тебе и говорить с тобою над крышкою, посреди двух херувимов, которые над ковчегом откровения, о всем, что ни буду заповедывать чрез тебя сынам Израилевым.

²³ И сделай стол из дерева ситтим, длиною в два локтя, шириною в локоть, и вышиною в полтора локтя,

²⁴ и обложи его золотом чистым, и сделай вокруг него золотой венец [витый];

²⁵ и сделай вокруг него стенки в ладонь и у стенок его сделай золотой венец вокруг;

²⁶ и сделай для него четыре кольца золотых и утверди кольца на четырех углах у четырех ножек его;

²⁷ при стенках должны быть кольца, чтобы влагать шесты, для ношения на них стола;

²⁸ а шесты сделай из дерева ситтим и обложи их [чистым] золотом, и будут носить на них сей стол;

²⁹ сделай также для него блюдо, кадила, чаши и кружки, чтобы возливать ими: из золота чистого сделай их;

³⁰ и полагай на стол хлебы предложения пред лицом Моим постоянно.

³¹ И сделай светильник из золота чистого; чеканный должен быть сей светильник; стебель его, ветви его, чашечки его, яблоки его и цветы его должны выходить из него;

³² шесть ветвей должны выходить из боков его: три ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его;

³³ три чашечки наподобие миндального цветка, с яблоком и цветами, должны быть на одной ветви, и три чашечки наподобие миндального цветка на другой ветви, с яблоком и цветами: так на *всех* шести ветвях, выходящих из светильника;

³⁴ а на *стебле* светильника должны быть четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами;

³⁵ у шести ветвей, выходящих из *стебля* светильника, яблоко под двумя ветвями его, и яблоко под другими двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями его [и на светильнике четыре чашечки, наподобие миндального цветка];

³⁶ яблоки и ветви их из него должны выходить: он весь *должен быть* чеканный, цельный, из чистого золота.

³⁷ И сделай к нему семь лампад и поставь на него лампы его, чтобы светили на переднюю сторону его;

³⁸ и щипцы к нему и лотки к нему [сделай] из чистого золота;

³⁹ из таланта золота чистого пусть сделают его со всеми сими принадлежностями.

⁴⁰ Смотри, сделай их по тому образцу, какой показан тебе на горе.

- ¹ Скинью же сделай из десяти покрывал крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти*, и херувимов сделай на них искусною работою;
- ² длина каждого покрывала двадцать восемь локтей, а ширина каждого покрывала четыре локтя: мера одна всем покрывалам.
- ³ Пять покрывал пусть будут соединены одно с другим, и *другие* пять покрывал соединены одно с другим.
- ⁴ Сделай [к ним] петли голубого *цвета* на краю первого покрывала, в конце соединяющего обе половины; так сделай и на краю последнего покрывала, соединяющего обе половины;
- ⁵ пятьдесят петель сделай у одного покрывала и пятьдесят петель сделай на краю покрывала, которое соединяется с другим; петли *должны* соответствовать одна другой;
- ⁶ и сделай пятьдесят крючков золотых и крючками соедини покрывала одно с другим, и будет скиния одно *целое*.
- ⁷ И сделай покрывала на козьей *шерсти*, чтобы покрывать скинию; одиннадцать покрывал сделай таких;
- ⁸ длина одного покрывала тридцать локтей, а ширина четыре локтя; *это* одно покрывало: одиннадцати покрывалам одна мера.
- ⁹ И соедини пять покрывал особо и шесть покрывал особо; шестое покрывало сделай двойное с передней стороны скинии.
- ¹⁰ Сделай пятьдесят петель на краю крайнего покрывала, для соединения его *с другим*, и пятьдесят петель [сделай] на краю другого покрывала, для соединения с ним;
- ¹¹ сделай пятьдесят крючков медных, и вложи крючки в петли, и соедини покров, чтобы он составлял одно.
- ¹² А излишек, остающийся от покрывал скиний, -- половина излишнего покрывала пусть будет свешена на задней стороне скинии;
- ¹³ а излишек от длины покрывал скинии, на локоть с одной и на локоть с другой стороны, пусть будет свешен по бокам скинии с той и с другой стороны, для покрытия ее.
- ¹⁴ И сделай покрывашку для покрова из кож бараньих красных и еще покров верхний из кож синих.
- ¹⁵ И сделай брусья для скинии из дерева ситтим, чтобы они стояли:
- ¹⁶ длиною в десять локтей [сделай] брус, и полтора локтя каждому брусу ширина;
- ¹⁷ у каждого бруса по два шипа [на концах], один против другого: так сделай у всех брусьев скинии.
- ¹⁸ Так сделай брусья для скинии: двадцать брусьев для полуденной стороны к югу,
- ¹⁹ и под двадцать брусьев сделай сорок серебряных подножий: два подножия под один брус для двух шипов его, и два подножия под другой брус для двух шипов его;
- ²⁰ и двадцать брусьев для другой стороны скинии к северу,
- ²¹ и для них сорок подножий серебряных: два подножия [для двух шипов его] под один брус, и два подножия под другой брус [для двух шипов его]; ²² для задней же стороны скинии к западу сделай шесть брусьев
- ²³ и два бруса сделай для углов скинии на заднюю сторону;
- ²⁴ они должны быть соединены внизу и соединены вверху к одному кольцу: так должно быть с ними обоими; для обоих углов пусть они будут;
- ²⁵ и так будет восемь брусьев, и для них серебряных подножий шестнадцать: два подножия под один брус, и два подножия под другой брус [для двух шипов его].
- ²⁶ И сделай шесты из дерева ситтим, пять [шестов] для брусьев одной стороны скинии,
- ²⁷ и пять шестов для брусьев другой стороны скинии, и пять шестов для брусьев задней стороны сзади скинии, к западу;
- ²⁸ а внутренний шест будет проходить по середине брусьев от одного конца до другого;
- ²⁹ брусья же обложи золотом, и кольца, для вкладывания шестов, сделай из золота, и шесты обложи золотом.

- ³⁰ И поставь скинию по образцу, который показан тебе на горе.
- ³¹ И сделай завесу из голубой, пурпуровой и червленной шерсти и крученого виссона; искусною работою должны быть сделаны на ней херувимы;
- ³² и повесь ее на четырех столбах из ситтим, обложенных золотом, с золотыми крючками, на четырех подножиях серебряных;
- ³³ и повесь завесу на крючках и внеси туда за завесу ковчег откровения; и будет завеса отделять вам святилище от Святаго-святых.
- ³⁴ И положи крышку на ковчег откровения во Святом-святых.
- ³⁵ И поставь стол вне завесы и светильник против стола на стороне скинии к югу; стол же поставь на северной стороне [скинии].
- ³⁶ И сделай завесу для входа в скинию из голубой и пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона узорчатой работы;
- ³⁷ и сделай для завесы пять столбов из ситтим и обложи их золотом; крючки к ним золотые; и вылей для них пять подножий медных.

27

- ¹ И сделай жертвенник из дерева ситтим длиною пяти локтей и шириною пяти локтей, так чтобы он был четырехугольный, и вышиною трех локтей.
- ² И сделай роги на четырех углах его, так чтобы роги выходили из него; и обложи его медью.
- ³ Сделай к нему горшки для высыпания в них пепла, и лопатки, и чаши, и вилки, и угольницы; все принадлежности сделай из меди.
- ⁴ Сделай к нему решетку, род сетки, из меди, и сделай на сетке, на четырех углах ее, четыре кольца медных;
- ⁵ и положи ее по окраине жертвенника внизу, так чтобы сетка была до половины жертвенника.
- ⁶ И сделай шести для жертвенника, шести из дерева ситтим, и обложи их медью;
- ⁷ и вкладывай шести его в кольца, так чтобы шести были по обоим бокам жертвенника, когда нести его.
- ⁸ Сделай его пустой внутри, досчатый: как показано тебе на горе, так пусть сделают [его].
- ⁹ Сделай двор скинии: с полуденной стороны к югу завесы для двора должны быть из крученого виссона, длиною во сто локтей по одной стороне;
- ¹⁰ столбов для них двадцать, и подножий для них двадцать медных; крючки у столбов и связи на них из серебра.
- ¹¹ Также и вдоль по северной стороне -- завесы ста локтей длиною; столбов для них двадцать, и подножий для них двадцать медных; крючки у столбов и связи на них [и подножия их] из серебра.
- ¹² В ширину же двора с западной стороны -- завесы пятидесяти локтей; столбов для них десять, и подножий к ним десять.
- ¹³ И в ширину двора с передней стороны к востоку -- [завесы] пятидесяти локтей; [столбов для них десять, и подножий для них десять].
- ¹⁴ К одной стороне -- завесы в пятнадцать локтей [вышиною], столбов для них три, и подножий для них три;
- ¹⁵ и к другой стороне -- завесы в пятнадцать [локтей вышиною], столбов для них три, и подножий для них три.
- ¹⁶ А для ворот двора завеса в двадцать локтей [вышиною] из голубой и пурпуровой и червленной шерсти и из крученого виссона узорчатой работы; столбов для нее четыре, и подножий к ним четыре.
- ¹⁷ Все столбы вокруг двора должны быть соединены связями из серебра; крючки у них из серебра, а подножия к ним из меди.

¹⁸ Длина двора сто локтей, а ширина по всему протяжению пятьдесят, высота пять локтей; *завесы* из крученого виссона, а подножия у *столбов* из меди.

¹⁹ Все принадлежности скинии для всякого употребления в ней, и все колья ее, и все колья двора -- из меди.

²⁰ И вели сынам Израилевым, чтобы они приносили тебе елей чистый, выбитый из маслин, для освещения, чтобы горел светильник во всякое время;

²¹ в скинии собрания вне завесы, которая пред *ковчегом* откровения, будет зажигать его Аарон и сыновья его, от вечера до утра, пред лицом Господним. *Это* устав вечный для поколений их от сынов Израилевых.

28

¹ И возьми к себе Аарона, брата твоего, и сынов его с ним, от среды сынов Израилевых, чтоб он был священником Мне, Аарона и Надава, Авиуда, Елеазара и Ифамара, сынов Аароновых.

² И сделай священные одежды Аарону, брату твоему, для славы и благолепия.

³ И скажи всем мудрым сердцем, которых Я исполнил духа премудрости [и смысления], чтобы они сделали Аарону [священные] одежды для посвящения его, чтобы он был священником Мне.

⁴ Вот одежды, которые должны они сделать: наперсник, ефод, верхняя риза, хитон стяжной, кидар и пояс. Пусть сделают священные одежды Аарону, брату твоему, и сынам его, чтобы он был священником Мне.

⁵ Пусть они возьмут золота, голубой и пурпуровой и червленой шерсти и виссона,

⁶ и сделают ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, и из крученого виссона, искусною работою.

⁷ У него должны быть на обоих концах его два связывающие нарамника, чтобы он был связан.

⁸ И пояс ефода, который по верх его, должен быть одинаковой с ним работы, из [чистого] золота, из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона.

⁹ И возьми два камня оникса и вырежь на них имена сынов Израилевых:

¹⁰ шесть имен их на одном камне и шесть имен остальных на другом камне, по *порядку* рождения их;

¹¹ чрез резчика на камне, который вырезывает печати, вырежь на двух камнях имена сынов Израилевых; и вставь их в золотые гнезда

¹² и положи два камня сии на нарамники ефода: *это* камни на память сынам Израилевым; и будет Аарон носить имена их пред Господом на обоих раменах своих для памяти.

¹³ И сделай гнезда из [чистого] золота;

¹⁴ и [сделай] две цепочки из чистого золота, витыми сделай их работою плетеною, и прикрепи витые цепочки к гнездам [на нарамниках их спереди].

¹⁵ Сделай наперсник судный искусною работою; сделай его такую же работою, как ефод: из золота, из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона сделай его;

¹⁶ он должен быть четырехугольный, двойной, в пядень длиною и в пядень шириною;

¹⁷ и вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом: рубин, топаз, изумруд, -- это один ряд;

¹⁸ второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз;

¹⁹ третий ряд: яхонт, агат и аметист;

²⁰ четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в золотых гнездах должны быть вставлены они.

²¹ Сих камней должно быть двенадцать, по *числу* [двенадцати имен] сынов Израилевых [на двух раменах его], по именам их [и по рождению их]; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен.

²² К наперснику сделай цепочки витые плетеною работою из чистого золота;

²³ и сделай к наперснику два кольца из золота и прикрепип два [золотых] кольца к двум концам наперсника;
²⁴ и вдень две плетеные цепочки из золота в оба кольца по [обоим] концам наперсника,
²⁵ а два конца двух цепочек прикрепип к двум гнездам и прикрепип к нарамникам ефода с лицевой стороны его;
²⁶ еще сделай два кольца золотых и прикрепип их к двум *другим* концам наперсника, на той стороне, которая лежит к ефоду внутрь;
²⁷ также сделай два кольца золотых и прикрепип их к двум нарамникам ефода снизу, с лицевой стороны его, у соединения его, над поясом ефода;
²⁸ и прикрепип наперсник кольцами его к кольцам ефода шнуром из голубой шерсти, чтобы он был над поясом ефода, и чтоб не спадал наперсник с ефода.
²⁹ И будет носить Аарон имена сынов Израилевых на наперснике судном у сердца своего, когда будет входить во святилище, для постоянной памяти пред Господом. [И положи на наперсник судный витые цепочки, положи на оба конца наперсника, и положи оба гнезда на обоих плечах на нарамнике с лица.]
³⁰ На наперсник судный возложи урим и туммим, и они будут у сердца Ааронова, когда будет он входить [во святилище] пред лице Господне; и будет Аарон всегда носить суд сынов Израилевых у сердца своего пред лицом Господним.
³¹ И сделай верхнюю ризу к ефоду всю голубого *цвета*;
³² среди ее должно быть отверстие для головы; у отверстия ее вокруг должна быть обшивка тканая, подобно как у отверстия брони, чтобы не дралось;
³³ по подолу ее сделай яблоки из *нитей* голубого, яхонтового, пурпурового и червленого *цвета* [и из крученого виссона], вокруг по подолу ее; [такого вида яблоки и] позвонки золотые между ними кругом:

³⁴ золотой позвонок и яблоко, золотой позвонок и яблоко, по подолу верхней ризы кругом;
³⁵ она будет на Аароне в служении, дабы слышен был от него звук, когда он будет входить во святилище пред лице Господне и когда будет выходить, чтобы ему не умереть.
³⁶ И сделай полированную дощечку из чистого золота, и вырежь на ней, как вырезавают на печати: "Святыня Господня",
³⁷ и прикрепип ее шнуром голубого цвета к кидару, так чтобы она была на передней стороне кидара;
³⁸ и будет она на челе Аароном, и понесет на себе Аарон недостатки приношений, посвящаемых от сынов Израилевых, и всех даров, ими приносимых; и будет она непрестанно на челе его, для благоволения Господня к ним.
³⁹ И сделай хитон из виссона и кидар из виссона и сделай пояс узорчатой работы;
⁴⁰ сделай и сынам Аароновым хитоны, сделай им поясы, и головные повязки сделай им для славы и благолепия,
⁴¹ и облеки в них Аарона, брата твоего, и сынов его с ним, и помажь их, и наполни руки их, и посвяти их, и они будут священниками Мне.
⁴² И сделай им нижнее платье льняное, для прикрытия телесной наготы от чресл до голеней,
⁴³ и да будут они на Аароне и на сынах его, когда будут они входить в скинию собрания, или приступать к жертвеннику для служения во святилище, чтобы им не навести [на себя] греха и не умереть. *Это* устав вечный, [да будет] для него и для потомков его по нем.

29

¹ Вот что должен ты совершить над ними, чтобы посвятить их во священники Мне: возьми одного тельца из волов, и двух овнов без порока,
² и хлебов пресных, и опресноков, смешанных с елеем, и лепешек пресных, помазанных

елеем: из муки пшеничной сделай их,

³ и положи их в одну корзину, и принеси их в корзине, и вместе тельца и двух овнов.

⁴ Аарона же и сынов его приведи ко входу в скинию собрания и омой их водою.

⁵ И возьми [священные] одежды, и облеку Аарона в хитон и в верхнюю ризу, в ефод и в наперсник, и опояшь его по ефоду;

⁶ и возложи ему на голову кидар и укрепи диадиму святыни на кидаре;

⁷ и возьми елей помазания, и возлей ему на голову, и помажь его.

⁸ И приведи также сынов его и облеку их в хитоны;

⁹ и опояшь их поясом, Аарона и сынов его, и возложи на них повязки и будет им принадлежать священство по уставу на веки; и наполни руки Аарона и сынов его.

¹⁰ И приведи тельца пред скинию собрания, и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову тельца [пред Господом у дверей скинии собрания];

¹¹ и заколи тельца пред лицом Господним при входе в скинию собрания;

¹² возьми крови тельца и возложи перстом твоим на роги жертвенника, а всю [остальную] кровь вылей у основания жертвенника;

¹³ возьми весь тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и обе почки и тук, который на них, и воскури на жертвеннике;

¹⁴ а мясо тельца и кожу его и нечистоты его сожги на огне вне стана: это -- *жертва* за грех.

¹⁵ И возьми одного овна, и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову овна;

¹⁶ и заколи овна, и возьми крови его, и покропи на жертвенник со всех сторон;

¹⁷ рассеки овна на части, вымой [в воде] внутренности его и голени его, и положи *их* на рассеченные части его и на голову его;

¹⁸ и сожги всего овна на жертвеннике. Это всесожжение Господу, благоухание приятное, жертва Господу.

¹⁹ Возьми и другого овна, и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову овна;

²⁰ и заколи овна, и возьми крови его, и возложи на край правого уха Ааронова и на край правого уха сынов его, и на большой палец правой руки их, и на большой палец правой ноги их; и покропи кровью на жертвенник со всех сторон;

²¹ и возьми крови, которая на жертвеннике, и елея помазания, и покропи на Аарона и на одежды его, и на сынов его, и на одежды сынов его с ним, -- и будут освящены, он и одежды его, и сыны его и одежды их с ним.

²² И возьми от овна тук и курдюк, и тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и обе почки и тук, который на них, правое плечо [потому что это овен вручения священства],

²³ и один круглый хлеб, одну лепешку на елее и один опреснок из корзины, которая пред Господом,

²⁴ и положи всё на руки Аарону и на руки сынам его, и принеси это, потрясая пред лицом Господним;

²⁵ и возьми это с рук их и сожги на жертвеннике со всесожжением, в благоухание пред Господом: это жертва Господу.

²⁶ И возьми грудь от овна вручения, который для Аарона, и принеси ее, потрясая пред лицом Господним, -- и это будет твоя доля;

²⁷ и освяти грудь приношения, которая потрясаема была и плечо возношения, которое было возносимо, от овна вручения, который для Аарона и для сынов его, --

²⁸ и будет *это* Аарону и сынам его в участок вечный от сынов Израилевых, ибо это -- возношение; возношение должно быть от сынов Израилевых при мирных жертвах [сынов Израилевых], возношение их Господу.

²⁹ А священные одежды, которые для Аарона, перейдут после него к сынам его, чтобы в них помазывать их и вручать им *священство*;

³⁰ семь дней должен облачаться в них [великий] священник из сынов его, заступающий его

место, который будет входить в скинию собрания для служения во святилище.

³¹ Овна же вручения возьми и свари мясо его на месте святом;

³² и пусть съедят Аарон и сыны его мясо овна сего из корзины, у дверей скинии собрания,

³³ ибо чрез это совершено очищение для вручения им священства и для посвящения их; посторонний не должен есть *сего*, ибо это святыня;

³⁴ если останется от мяса вручения и от хлеба до утра, то сожги остаток на огне: не должно есть его, ибо это святыня.

³⁵ И поступи с Аароном и с сынами его во всем так, как Я повелел тебе; в семь дней наполняй руки их.

³⁶ И тельца за грех приноси каждый день для очищения, и жертву за грех совершай на жертвеннике для очищения его, и помажь его для освящения его;

³⁷ семь дней очищай жертвенник, и освяти его, и будет жертвенник святыня великая: все, прикасающееся к жертвеннику, освятится.

³⁸ Вот что будешь ты приносить на жертвеннике: двух агнцев однолетних [без порока] каждый день постоянно [в жертву всегдашнюю];

³⁹ одного агнца приноси поутру, а другого агнца приноси вечером,

⁴⁰ и десятую *часть ефы* пшеничной муки, смешанной с четвертью гина битого елея, а для возлияния четверть гина вина, для одного агнца;

⁴¹ другого агнца приноси вечером: с мучным даром, подобным утреннему, и с таким же возлиянием приноси его в благоухание приятное, в жертву Господу.

⁴² Это -- всежжение постоянное в роды ваши пред дверями скинии собрания пред Господом, где буду открываться вам, чтобы говорить с тобою;

⁴³ там буду открываться сынам Израилевым, и освятится *место сие* славою Моею.

⁴⁴ И освящу скинию собрания и жертвенник; и Аарона и сынов его освящу, чтобы они священнодействовали Мне;

⁴⁵ и буду обитать среди сынов Израилевых, и буду им Богом,

⁴⁶ и узнают, что Я Господь, Бог их, Который вывел их из земли Египетской, чтобы Мне обитать среди них. Я Господь, Бог их.

30

¹ И сделай жертвенник для приношения курений, из дерева ситтим сделай его:

² длина ему локоть, и ширина ему локоть; он должен быть четырехугольный; а вышина ему два локтя; из него *должны выходить* роги его;

³ обложи его чистым золотом, верх его и бока его кругом, и роги его; и сделай к нему золотой венец вокруг; ⁴ под венцом его на двух углах его сделай два кольца из [чистого] золота; сделай их с двух сторон его; и будут они влагалищем для шестов, чтобы носить его на них;

⁵ шесты сделай из дерева ситтим и обложи их золотом.

⁶ И поставь его пред завесою, которая пред ковчегом откровения, против крышки, которая на *ковчеге* откровения, где Я буду открываться тебе.

⁷ На нем Аарон будет курить благовонным курением; каждое утро, когда он приготовляет лампы, будет курить им;

⁸ и когда Аарон зажигает лампы вечером, он будет курить им: *это* -- всегдашнее курение пред Господом в роды ваши.

⁹ Не приносите на нем никакого иного курения, ни всежжения, ни приношения хлебного, и возлияния не возливайте на него.

¹⁰ И будет совершать Аарон очищение над рогами его однажды в год; кровью очистительной *жертвы* за грех он будет очищать его однажды в год в роды ваши. Это святыня великая у Господа.

¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹² когда будешь делать исчисление сынов Израилевых при пересмотре их, то пусть каждый даст выкуп за душу свою Господу при исчислении их, и не будет между ними язвы губительной при исчислении их;

¹³ всякий, поступающий в исчисление, должен давать половину сикля, сикля священного; в сикле двадцать гер: полсикля приношение Господу;

¹⁴ всякий, поступающий в исчисление от двадцати лет и выше, должен давать приношение Господу;

¹⁵ богатый не больше и бедный не меньше полсикля должны давать в приношение Господу, для выкупа душ ваших;

¹⁶ и возьми серебро выкупа от сынов Израилевых и употребляй его на служение скинии собрания; и будет это для сынов Израилевых в память пред Господом, для искупления душ ваших.

¹⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁸ сделай умывальник медный для омовения и подножие его медное, и поставь его между скиниею собрания и между жертвенником, и налей в него воды;

¹⁹ и пусть Аарон и сыны его омывают из него руки свои и ноги свои;

²⁰ когда они должны входить в скинию собрания, пусть они омываются водою, чтобы им не умереть; или когда должны приступать к жертвеннику для служения, для жертвоприношения Господу,

²¹ пусть они омывают руки свои и ноги свои водою, чтобы им не умереть; и будет им это уставом вечным, ему и потомкам его в роды их.

²² И сказал Господь Моисею, говоря:

²³ возьми себе самых лучших благовонных веществ: смирны самоточной пятьсот [сиклей], корицы благовонной половину против того, двести пятьдесят, тростника благовонного двести пятьдесят,

²⁴ касии пятьсот *сиклей*, по сиклю священному, и масла оливкового гин;

²⁵ и сделай из сего миро для священного помазания, масть составную, искусством составляющего масти: это будет миро для священного помазания; ²⁶ и помажь им скинию собрания и ковчег [скинии] откровения,

²⁷ и стол и все принадлежности его, и светильник и все принадлежности его, и жертвенник курения,

²⁸ и жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и умывальник и подножие его;

²⁹ и освяти их, и будет святыня великая: все, прикасающееся к ним, освятится;

³⁰ помажь и Аарона и сынов его и посвяти их, чтобы они были священниками Мне.

³¹ А сынам Израилевым скажи: это будет у Меня миро священного помазания в роды ваши;

³² тела прочих людей не должно помазывать им, и по составу его не делайте [сами себе] подобного ему; оно -- святыня: святынею должно быть для вас;

³³ кто составит подобное ему или кто помажет им постороннего, тот истребится из народа своего.

³⁴ И сказал Господь Моисею: возьми себе благовонных веществ: стакти, ониха, халвана душистого и чистого ливана, всего половину,

³⁵ и сделай из них искусством составляющего масти курительный состав, стертый, чистый, святой,

³⁶ и истолки его мелко, и полагай его пред *ковчегом* откровения в скинии собрания, где Я буду открываться тебе: это будет святыня великая для вас;

³⁷ курения, сделанного по сему составу, не делайте себе: святынею да будет оно у тебя для Господа;

³⁸ кто сделает подобное, чтобы курить им, [душа та] истребится из народа своего.

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
² смотри, Я назначаю именно Веселеила, сына Уриева, сына Орова, из колена Иудина;
³ и Я исполнил его Духом Божиим, мудростью, разумением, ведением и всяким искусством,
⁴ работать из золота, серебра и меди, [из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона], ⁵ резать камни для вставляния и резать дерево для всякого дела;
⁶ и вот, Я даю ему помощником Аголиава, сына Ахисамахова, из колена Данова, и в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали всё, что Я повелел тебе:
⁷ скинию собрания и ковчег откровения и крышку на него, и все принадлежности скинии,
⁸ и стол и [все] принадлежности его, и светильник из чистого золота и все принадлежности его, и жертвенник курения,
⁹ и жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и умывальник и подножие его,
¹⁰ и одежды служебные и одежды священные Аарону священнику, и одежды сынам его, для священнослужения,
¹¹ и елей помазания и курение благовонное для святилища: всё так, как Я повелел тебе, они сделают.
¹² И сказал Господь Моисею, говоря:
¹³ скажи сынам Израилевым так: субботы Мои соблюдайте, ибо это -- знамение между Мною и вами в роды ваши, дабы вы знали, что Я Господь, освящающий вас;
¹⁴ и соблюдайте субботу, ибо она свята для вас: кто осквернит ее, тот да будет предан смерти; кто станет в оную делать дело, та душа должна быть истреблена из среды народа своего;
¹⁵ шесть дней пусть делают дела, а в седьмой -- суббота покоя, посвященная Господу: всякий, кто делает дело в день субботний, да будет предан смерти;
¹⁶ и пусть хранят сыны Израилевы субботу, праздную субботу в роды свои, как завет вечный;
¹⁷ это -- знамение между Мною и сынами Израилевыми на веки, потому что в шесть дней сотворил Господь небо и землю, а в день седьмой почил и покоился.
¹⁸ И когда [Бог] перестал говорить с Моисеем на горе Синае, дал ему две скрижали откровения, скрижали каменные, на которых написано было перстом Божиим.

32

¹ Когда народ увидел, что Моисей долго не сходит с горы, то собрался к Аарону и сказал ему: встань и сделай нам бога, который бы шел перед нами, ибо с этим человеком, с Моисеем, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что сделалось.
² И сказал им Аарон: выньте золотые серьги, которые в ушах ваших жен, ваших сыновей и ваших дочерей, и принесите ко мне.
³ И весь народ вынул золотые серьги из ушей своих и принесли к Аарону.
⁴ Он взял их из рук их, и сделал из них литого тельца, и обделал его резцом. И сказали они: вот бог твой, Израиль, который вывел тебя из земли Египетской!
⁵ Увидев *сие*, Аарон поставил пред ним жертвенник, и провозгласил Аарон, говоря: завтра праздник Господу.
⁶ На другой день они встали рано и принесли всесожжения и привели жертвы мирные: и сел народ есть и пить, а после встал играть.
⁷ И сказал Господь Моисею: поспеши сойти [отсюда], ибо развратился народ твой, который ты вывел из земли Египетской;
⁸ скоро уклонились они от пути, который Я заповедал им: сделали себе литого тельца и поклонились ему, и принесли ему жертвы и сказали: вот бог твой, Израиль, который вывел тебя из земли Египетской!
⁹ И сказал Господь Моисею: Я вижу народ сей, и вот, народ он -- жестоковыйный;

- ¹⁰ итак оставь Меня, да воспламенится гнев Мой на них, и истреблю их, и произведу многочисленный народ от тебя.
- ¹¹ Но Моисей стал умолять Господа, Бога Своего, и сказал: да не воспламеняется, Господи, гнев Твой на народ Твой, который Ты вывел из земли Египетской силою великою и рукою крепкою,
- ¹² чтобы Египтяне не говорили: на погибель Он вывел их, чтобы убить их в горах и истребить их с лица земли; отврати пламенный гнев Твой и отмени погубление народа Твоего;
- ¹³ вспомни Авраама, Исаака и Израиля [Иакова], рабов Твоих, которым клялся Ты Собою, говоря: умножая умножу семя ваше, как звезды небесные, и всю землю сию, о которой Я сказал, дам семени вашему, и будут владеть [ею] вечно.
- ¹⁴ И отменил Господь зло, о котором сказал, что наведет его на народ Свой.
- ¹⁵ И обратился и сошел Моисей с горы; в руке его *были* две скрижали откровения [каменные], на которых написано было с обеих сторон: и на той и на другой стороне написано было;
- ¹⁶ скрижали были дело Божие, и письмена, начертанные на скрижалях, были письмена Божии.
- ¹⁷ И услышал Иисус голос народа шумящего и сказал Моисею: военный крик в стане.
- ¹⁸ Но [Моисей] сказал: это не крик побеждающих и не вопль поражаемых; я слышу голос поющих.
- ¹⁹ Когда же он приблизился к стану и увидел тельца и пляски, тогда он воспламенился гневом и бросил из рук своих скрижали и разбил их под горою;
- ²⁰ и взял тельца, которого они сделали, и сжег его в огне, и стер в прах, и рассыпал по воде, и дал ее пить сынам Израилевым.
- ²¹ И сказал Моисей Аарону: что сделал тебе народ сей, что ты ввел его в грех великий?
- ²² Но Аарон сказал [Моисею]: да не возгорается гнев господина моего; ты знаешь этот народ, что он буйный. ²³ Они сказали мне: сделай нам бога, который шел бы перед нами; ибо с Моисеем, с этим человеком, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что сделалось.
- ²⁴ И я сказал им: у кого есть золото, снимите с себя. [Они сняли] и отдали мне; я бросил его в огонь, и вышел этот телец.
- ²⁵ Моисей увидел, что это народ необузданный, ибо Аарон допустил его до необузданности, к посрамлению пред врагами его.
- ²⁶ И стал Моисей в воротах стана и сказал: кто Господень, [иди] ко мне! И собрались к нему все сыны Левиины.
- ²⁷ И он сказал им: так говорит Господь Бог Израилев: возложите каждый свой меч на бедро свое, пройдите по стану от ворот до ворот и обратно, и убивайте каждый брата своего, каждый друга своего, каждый ближнего своего.
- ²⁸ И сделали сыны Левиины по слову Моисея: и пало в тот день из народа около трех тысяч человек.
- ²⁹ Ибо Моисей сказал [им]: сегодня посвятите руки ваши Господу, каждый в сыне своем и брате своем, да ниспошлет Он вам сегодня благословение.
- ³⁰ На другой день сказал Моисей народу: вы сделали великий грех; итак я взойду к Господу, не заглажу ли греха вашего.
- ³¹ И возвратился Моисей к Господу и сказал: о, [Господи!] народ сей сделал великий грех: сделал себе золотого бога;
- ³² прости им грех их, а если нет, то изгладь и меня из книги Твоей, в которую Ты вписал.
- ³³ Господь сказал Моисею: того, кто согрешил предо Мною, изглажу из книги Моей;
- ³⁴ итак, иди, [сойди,] веди народ сей, куда Я сказал тебе; вот Ангел Мой пойдет пред тобою, и в день посещения Моего Я посету их за грех их.
- ³⁵ И поразил Господь народ за сделанного тельца, которого сделал Аарон.

¹ И сказал Господь Моисею: пойдя, иди отсюда ты и народ, который ты вывел из земли Египетской, в землю, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, говоря: потомству твоему дам ее;

² и пошлю пред тобою Ангела [Моего], и прогоню Хананеев, Amorреев, Хеттеев, Ферезеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев,

³ [и введет он вас] в землю, где течет молоко и мед; ибо Сам не пойду среди вас, чтобы не погубить Мне вас на пути, потому что вы народ жестоковыйный.

⁴ Народ, услышав грозное слово сие, возрыдал, и никто не возложил на себя украшений своих.

⁵ Ибо Господь сказал Моисею: скажи сынам Израилевым: вы народ жестоковыйный; если Я пойду среди вас, то в одну минуту истреблю вас; итак снимите с себя украшения свои; Я посмотрю, что Мне делать с вами.

⁶ Сыны Израилевы сняли с себя украшения свои у горы Хорива.

⁷ Моисей же взял и поставил себе шатер вне стана, вдали от стана, и назвал его скиниею собрания; и каждый, ищущий Господа, приходил в скинию собрания, находившуюся вне стана.

⁸ И когда Моисей выходил к скинии, весь народ вставал, и становился каждый у входа в свой шатер и смотрел вслед Моисею, доколе он не входил в скинию.

⁹ Когда же Моисей входил в скинию, тогда спускался столп облачный и становился у входа в скинию, и [Господь] говорил с Моисеем.

¹⁰ И видел весь народ столп облачный, стоявший у входа в скинию; и вставал весь народ, и поклонялся каждый у входа в шатер свой.

¹¹ И говорил Господь с Моисеем лицом к лицу, как бы говорил кто с другом своим; и он возвращался в стан; а служитель его Иисус, сын Навин, юноша, не отлучался от скинии.

¹² Моисей сказал Господу: вот, Ты говоришь мне: веди народ сей, а не открыл мне, кого пошлешь со мною, хотя Ты сказал: "Я знаю тебя по имени, и ты приобрел благоволение в очах Моих";

¹³ итак, если я приобрел благоволение в очах Твоих, то молю: открой мне путь Твой, дабы я познал Тебя, чтобы приобрести благоволение в очах Твоих; и помысли, что сии люди Твой народ.

¹⁴ [Господь] сказал [ему]: Сам Я пойду [пред тобою] и введу тебя в покой.

¹⁵ [Моисей] сказал Ему: если не пойдешь Ты Сам [с нами], то и не выводи нас отсюда,

¹⁶ ибо по чему узнать, что я и народ Твой обрели благоволение в очах Твоих? не по тому ли, когда Ты пойдешь с нами? тогда я и народ Твой будем славнее всякого народа на земле.

¹⁷ И сказал Господь Моисею: и то, о чем ты говорил, Я сделаю, потому что ты приобрел благоволение в очах Моих, и Я знаю тебя по имени.

¹⁸ [Моисей] сказал: покажи мне славу Твою.

¹⁹ И сказал [Господь Моисею]: Я проведу пред тобою всю славу Мою и провозглашу имя Иеговы пред тобою, и кого помиловать -- помилую, кого пожалеть -- пожалею.

²⁰ И потом сказал Он: лица Моего не можно тебе увидеть, потому что человек не может увидеть Меня и остаться в живых.

²¹ И сказал Господь: вот место у Меня, стань на этой скале;

²² когда же будет проходить слава Моя, Я поставлю тебя в расселине скалы и покрою тебя рукою Моею, доколе не пройду;

²³ и когда сниму руку Мою, ты увидишь Меня сзади, а лице Мое не будет видимо [тебе].

¹ И сказал Господь Моисею: вытети себе две скрижали каменные, подобные прежним, [и взойди ко Мне на гору,] и Я напишу на сих скрижалях слова, какие были на прежних скрижалях, которые ты разбил;

² и будь готов к утру, и взойди утром на гору Синай, и предстань предо Мною там на вершине горы;

³ но никто не должен восходить с тобою, и никто не должен показываться на всей горе; даже скот, мелкий и крупный, не должен пастись близ горы сей.

⁴ И вытесал Моисей две скрижали каменные, подобные прежним, и, встав рано поутру, взошел на гору Синай, как повелел ему Господь; и взял в руки свои две скрижали каменные.

⁵ И сошел Господь в облаке, и остановился там близ него, и провозгласил имя Иеговы.

⁶ И прошел Господь пред лицом его и возгласил: Господь, Господь, Бог человеколюбивый и милосердый, долготерпеливый и многомилостивый и истинный,

⁷ сохраняющий [правду и являющий] милость в тысячи родов, прощающий вину и преступление и грех, но не оставляющий без наказания, наказывающий вину отцов в детях и в детях детей до третьего и четвертого рода. ⁸ Моисей тотчас пал на землю и поклонился [Богу]

⁹ и сказал: если я приобрел благоволение в очах Твоих, Владыка, то да пойдет Владыка посреди нас; ибо народ сей жестоковиден; прости беззакония наши и грехи наши и сделай нас наследием Твоим.

¹⁰ И сказал [Господь Моисею]: вот, Я заключаю завет: пред всем народом твоим соделаю чудеса, каких не было по всей земле и ни у каких народов; и увидит весь народ, среди которого ты находишься, дело Господа; ибо страшно будет то, что Я сделаю для тебя;

¹¹ сохрани то, что повелеваю тебе ныне: вот, Я изгоняю от лица твоего Амореюв, Хананеюв, Хеттеюв, Ферезеюв, Евеев, [Гергесеюв] и Иевусеюв;

¹² смотри, не вступай в союз с жителями той земли, в которую ты войдешь, дабы они не сделались сетью среди вас.

¹³ Жертвенники их разрушьте, столбы их сокрушите, вырубите *священные* рощи их, [и изваяния богов их сожгите огнем],

¹⁴ ибо ты не должен поклоняться богу иному, кроме Господа [Бога], потому что имя Его -- ревнитель; Он Бог ревнитель.

¹⁵ Не вступай в союз с жителями той земли, чтобы, когда они будут блудодействовать вслед богов своих и приносить жертвы богам своим, не пригласили и тебя, и ты не вкусил бы жертвы их;

¹⁶ и не бери из дочерей их жен сынам своим [и дочерей своих не давай в замужество за сыновей их], дабы дочери их, блудодействуя вслед богов своих, не ввели и сынов твоих в блужение вслед богов своих.

¹⁷ Не делай себе богов литых.

¹⁸ Праздник опресноков соблюдай: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время месяца Авива, ибо в месяце Авиве вышел ты из Египта.

¹⁹ Все, разверзающее ложесна, Мне, как и весь скот твой мужеского пола, разверзающий ложесна, из волов и овец;

²⁰ первородное из ослов заменяй агнцем, а если не заменишь, то выкупи его; всех первенцев из сынов твоих выкупай; пусть не являются пред лице Мое с пустыми руками.

²¹ Шесть дней работай, а в седьмой день покойся; покойся и во время посева и жатвы.

²² И праздник седмиц совершай, праздник начатков жатвы пшеницы и праздник собирания *плодов* в конце года;

²³ три раза в году должен являться весь мужеский пол твой пред лице Владыки, Господа Бога Израилева,

²⁴ ибо Я прогоню народы от лица твоего и распространю пределы твои, и никто не

пожелает земли твоей, если ты будешь являться пред лице Господа Бога твоего три раза в году.

²⁵ Не изливай крови жертвы Моей на квасное, и жертва праздника Пасхи не должна переночевать до утра.

²⁶ Самые первые плоды земли твоей принеси в дом Господа Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его.

²⁷ И сказал Господь Моисею: напиши себе слова сии, ибо в сих словах Я заключаю завет с тобою и с Израилем.

²⁸ И пробыл там [Моисей] у Господа сорок дней и сорок ночей, хлеба не ел и воды не пил; и написал [Моисей] на скрижалях слова завета, десятословие.

²⁹ Когда сходил Моисей с горы Синая, и две скрижали откровения были в руке у Моисея при сошествии его с горы, то Моисей не знал, что лице его стало сиять лучами оттого, что *Бог* говорил с ним.

³⁰ И увидел Моисея Аарон и все сыны Израилевы, и вот, лице его сияет, и боялись подойти к нему.

³¹ И призвал их Моисей, и пришли к нему Аарон и все начальники общества, и разговаривал Моисей с ними. ³² После сего приблизились [к нему] все сыны Израилевы, и он заповедал им все, что говорил ему Господь на горе Синае.

³³ И когда Моисей перестал разговаривать с ними, то положил на лице свое покрывало.

³⁴ Когда же входил Моисей пред лице Господа, чтобы говорить с Ним, тогда снимал покрывало, доколе не выходил; а выйдя пересказывал сынам Израилевым все, что заповедано было [ему от Господа].

³⁵ И видели сыны Израилевы, что сияет лице Моисеево, и Моисей опять полагал покрывало на лице свое, доколе не входил говорить с Ним.

35

¹ И собрал Моисей все общество сынов Израилевых и сказал им: вот что заповедал Господь делать:

² шесть дней делайте дела, а день седьмой должен быть у вас святым, суббота покоя Господу: всякий, кто будет делать в нее дело, предан будет смерти;

³ не зажигайте огня во всех жилищах ваших в день субботы. [Я Господь.]

⁴ И сказал Моисей всему обществу сынов Израилевых: вот что заповедал Господь:

⁵ сделайте от себя приношения Господу: каждый по усердию пусть принесет приношение Господу, золото, серебро, медь,

⁶ *шерсть* голубого, пурпурового и червленого *цвета*, и виссон [крученный], и козью шерсть,

⁷ кожи бараньи красные, и кожи синие, и дерево ситтим,

⁸ и елей для светильника, и ароматы для елея помазания и для благовонных курений,

⁹ камень оникс и камни вставные для ефода и наперника.

¹⁰ И всякий из вас мудрый сердцем пусть придет и сделает все, что повелел Господь:

¹¹ скинию и покров ее и *верхнюю* покрывку ее, крючки и брусья ее, шести ее, столбы ее и подножия ее,

¹² ковчег и шести его, крышку и завесу для преграды, [и завесы двора и столбы его, и камни смарагдовые и фимиам и елей помазания,]

¹³ стол и шести его и все принадлежности его, и хлебы предложения,

¹⁴ и светильник для освещения со [всеми] принадлежностями его, и лампы его и елей для освещения,

¹⁵ и жертвенник для курений и шести его, и елей помазания, и благовонные курения, и

завесу ко входу скинии,

¹⁶ жертвенник всесожжения и решетку медную для него, и шести его и все принадлежности его, умывальник и подножие его,

¹⁷ завесы двора, столбы его и подножия их, и завесу у входа во двор,

¹⁸ кольца скинии, и кольца двора и веревки их,

¹⁹ одежды служебные для служения во святилище, и священные одежды Аарону священнику и одежды сынам его для священнодействия.

²⁰ И пошло все общество сынов Израилевых от Моисея.

²¹ И приходили все, которых влекло к тому сердце, и все, которых располагал дух, и приносили приношения Господу для устройства скинии собрания и для всех потребностей ее и для [всех] священных одежд;

²² и приходили мужья с женами, и все по расположению сердца приносили кольца, серьги, перстни и привески, всякие золотые вещи, каждый, кто только хотел приносить золото Господу;

²³ и каждый, у кого была *шерсть* голубого, пурпурового и червленого *цвета*, виссон и козья шерсть, кожи бараньи красные и кожи синие, приносил их;

²⁴ и каждый, кто жертвовал серебро или медь, приносил сие в дар Господу; и каждый, у кого было дерево ситтим, приносил сие на всякую потребность *для скинии*;

²⁵ и все женщины, мудрые сердцем, пряли своими руками и приносили пряжу голубого, пурпурового и червленого *цвета* и виссон;

²⁶ и все женщины, которых влекло сердце, умевшие прясть, пряли козью шерсть;

²⁷ князья же приносили камень оникс и камни вставные для ефода и наперсника,

²⁸ также и благовония, и елей для светильника и для *составления* елея помазания и для благовонных курений;

²⁹ и все мужья и жены из сынов Израилевых, которых влекло сердце принести на всякое дело, какое Господь чрез Моисея повелел сделать, приносили добровольный дар Господу.

³⁰ И сказал Моисей сынам Израилевым: смотрите, Господь назначил именно Веселеила, сына Урии, сына Ора, из колена Иудина,

³¹ и исполнил его Духом Божиим, мудростью, разумением, ведением и всяким искусством,

³² составлять искусные ткани, работать из золота, серебра и меди,

³³ и резать камни для вставляния, и резать дерево, и делать всякую художественную работу;

³⁴ и способность учить *других* вложил в сердце его, его и Аголиава, сына Ахисамахова, из колена Данова;

³⁵ он исполнил сердце их мудростью, чтобы делать всякую работу [для святилища] резчика и искусного ткача, и вышивателя по голубой, пурпуровой, червленой и виссонной ткани, и ткачей, делающих всякую работу и составляющих искусные ткани.

36

¹ И стал работать Веселеил и Аголиав и все мудрые сердцем, которым Господь дал мудрость и разумение, чтоб уметь сделать всякую работу, потребную для святилища, как повелел Господь.

² И призвал Моисей Веселеила и Аголиава и всех мудрых сердцем, которым Господь дал мудрость, и всех, коих влекло сердце приступить к работе и работать.

³ И взяли они от Моисея все приношения, которые принесли сыны Израилевы, на [все] потребности святилища, чтобы работать. Между тем еще продолжали приносить к нему добровольные дары каждое утро.

⁴ Тогда пришли все мудрые сердцем, производившие всякие работы святилища, каждый от своей работы, какую кто занимался,

⁵ и сказали Моисею, говоря: народ много приносит, более нежели потребно для работ,

какие повелел Господь сделать.

⁶ И приказал Моисей, и объявлено было в стане, чтобы ни мужчина, ни женщина не делали уже ничего для приношения во святилище; и перестал народ приносить.

⁷ Запаса было достаточно на всякие работы, какие надлежало делать, и даже осталось.

⁸ И сделали все мудрые сердцем, занимавшиеся работою скинии: десять покрывал из крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти*; и херувимов сделали на них искусною работою;

⁹ длина каждого покрывала двадцать восемь локтей, и ширина каждого покрывала четыре локтя: всем покрывалам одна мера.

¹⁰ И соединил он пять покрывал одно с другим, и *другие* пять покрывал соединил одно с другим.

¹¹ И сделал петли голубого *цвета* на краю одного покрывала, где оно соединяется с другим; так же сделал он и на краю последнего покрывала, для соединения его с другим;

¹² пятьдесят петель сделал он у одного покрывала, и пятьдесят петель сделал в конце покрывала, где оно соединяется с другим; петли сии соответствовали одна другой;

¹³ и сделал пятьдесят крючков золотых, и крючками соединил одно покрывало с другим, и стала скиния одно *целое*.

¹⁴ Потом сделал покрывала из козьей шерсти для покрытия скинии: одиннадцать покрывал сделал таких;

¹⁵ длиною покрывало тридцать локтей, и шириною покрывало четыре локтя: одиннадцати покрывалам мера одна.

¹⁶ И соединил он пять покрывал особо и шесть покрывал особо.

¹⁷ И сделал пятьдесят петель на краю покрывала крайнего, где оно соединяется с другим, и пятьдесят петель сделал на краю покрывала, соединяющегося с другим;

¹⁸ и сделал пятьдесят медных крючков для соединения покрывала, чтоб составилось одно *целое*.

¹⁹ И сделал для скинии покров из красных бараньих кож и покрывалку сверху из кож синих.

²⁰ И сделал брусья для скинии из дерева ситтим прямостоящие:

²¹ десять локтей длина бруса, и полтора локтя ширина каждого бруса;

²² у каждого бруса по два шипа, один против другого: так сделал он все брусья скинии.

²³ И сделал для скинии двадцать таких брусьев для полуденной стороны,

²⁴ и сорок серебряных подножий сделал под двадцать брусьев: два подножия под один брус для двух шипов его, и два подножия под другой брус для двух шипов его;

²⁵ и для другой стороны скинии, к северу, сделал двадцать брусьев

²⁶ и сорок серебряных подножий: два подножия под один брус, и два подножия под другой брус;

²⁷ а для задней стороны скинии, к западу, сделал шесть брусьев,

²⁸ и два бруса сделал для угла в скинии на заднюю сторону;

²⁹ и были они соединены внизу и соединены вверху к одному кольцу: так сделал он с ними обоими на обоих углах;

³⁰ и было восемь брусьев и серебряных подножий шестнадцать, по два подножия под каждый брус.

³¹ И сделал шесты из дерева ситтим, пять для брусьев одной стороны скинии,

³² и пять шестов для брусьев другой стороны скинии, и пять шестов для брусьев задней стороны скинии;

³³ и сделал внутренний шест, который проходил бы по середине брусьев от одного конца до другого;

³⁴ брусья обложил золотом, и кольца, в которые вкладываются шесты, сделал из золота, и шесты обложил золотом.

³⁵ И сделал завесу из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона, и

искусною работою сделал на ней херувимов;

³⁶ и сделал для нее четыре столба из ситтим и обложил их золотом, с золотыми крючками, и вылил для них четыре серебряных подножия.

³⁷ И сделал завесу ко входу скинии из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона, узорчатой работы,

³⁸ и пять столбов для нее с крючками; и обложил верхи их и связи их золотом, и *вылил* пять медных подножий.

37

¹ И сделал Веселеил ковчег из дерева ситтим; длина его два локтя с половиною, ширина его полтора локтя и высота его полтора локтя;

² и обложил его чистым золотом внутри и снаружи и сделал вокруг него золотой венец;

³ и вылил для него четыре кольца золотых, на четырех нижних углах его: два кольца на одной стороне его и два кольца на другой стороне его.

⁴ И сделал шесты из дерева ситтим и обложил их золотом;

⁵ и вложил шесты в кольца, по сторонам ковчега, чтобы носить ковчег.

⁶ И сделал крышку из чистого золота: длина ее два локтя с половиною, а ширина полтора локтя.

⁷ И сделал двух херувимов из золота: чеканной работы сделал их на обоих концах крышки,

⁸ одного херувима с одного конца, а другого херувима с другого конца: выдавшимися из крышки сделал херувимов с обоих концов ее;

⁹ и были херувимы с распростертыми вверх крыльями и покрывали крыльями своими крышку, а лицами своими были *обращены* друг к другу; к крышке *были* лица херувимов.

¹⁰ И сделал стол из дерева ситтим длиною в два локтя, шириною в локоть и вышиною в полтора локтя,

¹¹ и обложил его золотом чистым, и сделал вокруг него золотой венец;

¹² и сделал вокруг него стенки в ладонь и сделал золотой венец у стенок его;

¹³ и вылил для него четыре кольца золотых и утвердил кольца на четырех углах, у четырех ножек его;

¹⁴ при стенках были кольца, чтобы вложить шесты для ношения стола;

¹⁵ и сделал шесты из дерева ситтим и обложил их золотом для ношения стола.

¹⁶ Потом сделал сосуды, принадлежавшие к столу: блюда, кадила, кружки и чаши, чтобы возливать ими, из чистого золота.

¹⁷ И сделал светильник из золота чистого, чеканный сделал светильник; стебель его, ветви его, чашечки его, яблоки его и цветы его *выходили* из него;

¹⁸ шесть ветвей выходило из боков его: три ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его;

¹⁹ три чашечки были наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на одной ветви, и три чашечки наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на другой ветви: так на *всех* шести ветвях, выходящих из светильника;

²⁰ а на *стебле* светильника было четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами;

²¹ у шести ветвей, выходящих из него, яблоко под первыми двумя ветвями, и яблоко под *вторыми* двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями;

²² яблоки и ветви их выходили из него; весь он *был* чеканный, цельный, из чистого золота.

²³ И сделал к нему семь лампад, и щипцы к нему и лотки к нему, из чистого золота;

²⁴ из таланта чистого золота сделал его со всеми принадлежностями его.

²⁵ И сделал жертвенник курения из дерева ситтим: длина его локоть и ширина его локоть, четырехугольный, высота его два локтя; из него выходили роги его;

²⁶ и обложил его чистым золотом, верх его и стороны его кругом, и роги его, и сделал к

нему золотой венец вокруг;

²⁷ под венцом его на двух углах его сделал два кольца золотых; с двух сторон его сделал их, чтобы вкладывать в них шесты для ношения его;

²⁸ шесты сделал из дерева ситтим и обложил их золотом.

²⁹ И сделал миро для священного помазания и курение благовонное, чистое, искусством составляющего масти.

38

¹ И сделал жертвенник всесожжения из дерева ситтим длиною в пять локтей и шириною в пять локтей, четырехугольный, вышиною в три локтя;

² и сделал роги на четырех углах его, так что из него выходили роги, и обложил его медью.

³ И сделал все принадлежности жертвенника: горшки, лопатки, чаши, вилки и угольницы; все принадлежности его сделал из меди.

⁴ И сделал для жертвенника решетку, род сетки, из меди, по окраине его внизу до половины его;

⁵ и сделал четыре кольца на четырех углах медной решетки для вкладывания шестов.

⁶ И сделал шесты из дерева ситтим, и обложил их медью,

⁷ и вложил шесты в кольца на боках жертвенника, чтобы носить его посредством их; пустой внутри из досок сделал его.

⁸ И сделал умывальник из меди и подножие его из меди с изящными изображениями, украшающими вход скинии собрания.

⁹ И сделал двор: с полуденной стороны, к югу, завесы из крученого виссона, длиною во сто локтей;

¹⁰ столбов для них двадцать и подножий к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹¹ И по северной стороне -- *завесы* во сто локтей; столбов для них двадцать и подножий к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹² И с западной стороны -- *завесы* в пятьдесят локтей, столбов для них десять и подножий к ним десять; крючки у столбов и связи их из серебра.

¹³ И с передней стороны к востоку -- *завесы* в пятьдесят локтей.

¹⁴ Для одной стороны *ворот двора* -- *завесы* в пятнадцать локтей, столбов для них три и подножий к ним три;

¹⁵ и для другой стороны [по обоим сторонам *ворот двора*] -- *завесы* в пятнадцать локтей, столбов для них три и подножий к ним три.

¹⁶ Все *завесы* во все стороны двора из крученого виссона,

¹⁷ а подножия у столбов из меди, крючки у столбов и связи их из серебра; верхи же у них обложены серебром, и все столбы двора соединены связями серебряными.

¹⁸ *Завеса* же для *ворот двора* узорчатой работы из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона, длиною в двадцать локтей, вышиною в пять локтей, по всему протяжению, подобно *завесам двора*;

¹⁹ и столбов для нее четыре, и подножий к ним четыре медных; крючки у них серебряные, а верхи их обложены серебром, и связи их серебряные.

²⁰ Все *кольца* вокруг скинии и двора медные.

²¹ Вот исчисление того, что употреблено для скинии откровения, сделанное по повелению Моисея, посредством левитов под надзором Ифамара, сына Ааронова, священника.

²² Делал же все, что повелел Господь Моисею, Веселеил, сын Урии, сына Ора, из колена Иудина,

²³ и с ним Аголиав, сын Ахисамахов, из колена Данова, резчик и искусный ткач и вышиватель по голубой, пурпуровой, червленной и виссоновой *ткани*.

²⁴ Всего золота, употребленного в дело на все принадлежности святилища, золота, принесенного в дар, было двадцать девять талантов и семьсот тридцать сиклей, сиклей священных;

²⁵ серебра же от исчисленных *лиц* общества сто талантов и тысяча семьсот семьдесят пять сиклей, сиклей священных;

²⁶ с шестисот трех тысяч пятисот пятидесяти человек, с каждого поступившего в исчисление, от двадцати лет и выше, по полсиклю с человека, считая на сикль священный.

²⁷ Сто талантов серебра употреблено на вылитие подножий святилища и подножий у завесы; сто подножий из ста талантов, по таланту на подножие;

²⁸ а из тысячи семисот семидесяти пяти *сиклей* сделал он крючки у столбов и покрыл верхи их и сделал связи для них.

²⁹ Меди же, принесенной в дар, было семьдесят талантов и две тысячи четыреста сиклей;

³⁰ из нее сделал он подножия *для столбов* у входа в скинию свидетельства, и жертвенник медный, и решетку медную для него, и все сосуды жертвенника,

³¹ и подножия *для столбов* всего двора, и подножия *для столбов* ворот двора, и все кольца скинии и все кольца вокруг двора.

39

¹ Из голубой же, пурпуровой и червленной *шерсти* сделали они служебные одежды, для служения во святилище; также сделали священные одежды Аарону, как повелел Господь Моисею.

² И сделал ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона;

³ и разбили они золото в листы и вытянули нити, чтобы воткать их между голубыми, пурпуровыми, червлеными и виссонными *нитями*, искусною работою.

⁴ И сделали у него нарамники связывающие; на обоих концах своих он был связан.

⁵ И пояс ефода, который поверху его, одинаковой с ним работы, *сделан был* из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и крученого виссона, как повелел Господь Моисею.

⁶ И обделали камни ониксовые, вставив их в золотые гнезда и вырезав на них имена сынов Израилевых, как вырезают на печати;

⁷ и положил он их на нарамники ефода, в память сынов Израилевых, как повелел Господь Моисею.

⁸ И сделал наперсник искусною работою, такую же работою, как ефод, из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона;

⁹ он был четырехугольный; двойной сделали они наперсник в пядень длиною и в пядень шириною, двойной он был;

¹⁰ и вставили в него в четыре ряда камни. Рядом: рубин, топаз, изумруд, -- это первый ряд;

¹¹ во втором ряду: карбункул, сапфир и алмаз;

¹² в третьем ряду: яхонт, агат и аметист;

¹³ в четвертом ряду: хризолит, оникс и яспис; и вставлены они в золотых гнездах.

¹⁴ Камней было по числу имен сынов Израилевых: двенадцать было их, по числу имен их, и на каждом из них вырезано было, *как* на печати, по одному имени, для двенадцати колен.

¹⁵ К наперснику сделали толстые цепочки витою работою из чистого золота;

¹⁶ и сделали два золотых гнезда и два золотых кольца и прикрепили два кольца к двум концам наперсника;

¹⁷ и вдели обе плетеные цепочки из золота в два кольца по концам наперсника,

¹⁸ а два конца двух цепочек прикрепили к двум гнездам и прикрепили их к нарамникам ефода с лицевой стороны его;

¹⁹ еще сделали два кольца золотых и прикрепили к двум *другим* концам наперсника, на той стороне, которая находится к ефоду внутрь;
²⁰ и еще сделали два кольца золотых и прикрепили их к двум нарамникам ефода снизу, с лицевой стороны его, у соединения его над поясом ефода;
²¹ и прикрепили наперсник кольцами его к кольцам ефода посредством шнура из голубой *шерсти*, чтобы он был над поясом ефода, и чтобы не отставал наперсник от ефода, как повелел Господь Моисею.
²² И сделал верхнюю ризу к ефоду, тканую, всю из голубой *шерсти*,
²³ и среди верхней ризы отверстие, как отверстие у брони, и вокруг него обшивку, чтобы не дралось;
²⁴ по подолу верхней ризы сделали они яблоки из голубой, пурпуровой и червлёной *шерсти*;
²⁵ и сделали позвонки из чистого золота и повесили позвонки между яблоками по подолу верхней ризы кругом;
²⁶ позвонки и яблоки, позвонки и яблоки, по подолу верхней ризы кругом для служения, как повелел Господь Моисею.
²⁷ И сделали для Аарона и для сыновей его хитоны из виссона, тканые,
²⁸ и кидар из виссона, и головные повязки из виссона, и нижнее льняное платье из крученого виссона,
²⁹ и пояс из крученого виссона и из голубой, пурпуровой и червлёной *шерсти*, узорчатой работы, как повелел Господь Моисею.
³⁰ И сделали полированную дощечку, диадиму святыни, из чистого золота, и начертали на ней письмена, как вырезают на печати: Святыня Господня;
³¹ и прикрепили к ней шнур из голубой *шерсти*, чтобы привязать ее к кидару сверху, как повелел Господь Моисею.
³² Так кончена была вся работа для скинии собрания; и сделали сыны Израилевы всё: как повелел Господь Моисею, так и сделали.
³³ И принесли к Моисею скинию, покров и все принадлежности ее, крючки ее, брусья ее, шести ее, столбы ее и подножия ее,
³⁴ покров из кож бараньих красных и покров из кож синих и завесу закрывающую,
³⁵ ковчег откровения и шести его, и крышку,
³⁶ стол со всеми принадлежностями его и хлебы предложения,
³⁷ светильник из чистого золота, лампы его, лампы расставленные на нем и все принадлежности его, и елей для освещения,
³⁸ золотой жертвенник и елей помазания, и благовония для курения, и завесу ко входу в скинию,
³⁹ жертвенник медный и медную решетку к нему, шести его и все принадлежности его, умывальник и подножие его,
⁴⁰ завесы двора, столбы и подножия, завесу к воротам двора, веревки и кольца и все вещи, принадлежащие к служению в скинии собрания,
⁴¹ одежды служебные для служения во святилище, священные одежды Аарону священнику и одежды сыновьям его для священнодействия.
⁴² Как повелел Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы все сии работы.
⁴³ И увидел Моисей всю работу, и вот они сделали ее: как повелел Господь, так и сделали. И благословил их Моисей.

40

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
² в первый месяц, в первый день месяца поставь скинию собрания,
³ и поставь в ней ковчег откровения, и закрой ковчег завесою;

⁴ и внеси стол и расставь на нем все вещи его, и внеси светильник и поставь на нем лампы его;

⁵ и поставь золотой жертвенник для курения пред ковчегом откровения и повесь завесу у входа в скинию [собрания];

⁶ и поставь жертвенник всежжения пред входом в скинию собрания;

⁷ и поставь умывальник между скиниею собрания и между жертвенником и влей в него воды;

⁸ и поставь двор кругом и повесь завесу в воротах двора.

⁹ И возьми елея помазания, и помажь скинию и все, что в ней, и освяти ее и все принадлежности ее, и будет свята;

¹⁰ помажь жертвенник всежжения и все принадлежности его, и освяти жертвенник, и будет жертвенник святыня великая;

¹¹ и помажь умывальник и подножие его и освяти его.

¹² И приведи Аарона и сынов его ко входу в скинию собрания и омой их водою,

¹³ и облаки Аарона в священные одежды, и помажь его, и освяти его, чтобы он был священником Мне.

¹⁴ И сынов его приведи, и одень их в хитоны,

¹⁵ и помажь их, как помазал ты отца их, чтобы они были священниками Мне, и помазание их посвятит их в вечное священство в роды их.

¹⁶ И сделал Моисей все, как повелел ему Господь, так и сделал.

¹⁷ В первый месяц второго года [по исшествии их из Египта], в первый *день* месяца поставлена скиния.

¹⁸ И поставил Моисей скинию, положил подножия ее, поставил брусья ее, положил шесты и поставил столбы ее,

¹⁹ распростер покров над скиниею, и положил покрывку поверх сего покрова, как повелел Господь Моисею.

²⁰ И взял и положил откровение в ковчег, и вложил шесты в *кольца* ковчега, и положил крышку на ковчег сверху;

²¹ и внес ковчег в скинию, и повесил завесу, и закрыл ковчег откровения, как повелел Господь Моисею.

²² И поставил стол в скинии собрания, на северной стороне скинии, вне завесы,

²³ и разложил на нем ряд хлебов пред Господом, как повелел Господь Моисею.

²⁴ И поставил светильник в скинии собрания против стола, на южной стороне скинии,

²⁵ и поставил лампы [его] пред Господом, как повелел Господь Моисею.

²⁶ И поставил золотой жертвенник в скинии собрания пред завесою

²⁷ и воскурил на нем благовонное курение, как повелел Господь Моисею.

²⁸ И повесил завесу при входе в скинию;

²⁹ и жертвенник всежжения поставил у входа в скинию собрания и принес на нем всежжения и приношение хлебное, как повелел Господь Моисею.

³⁰ И поставил умывальник между скиниею собрания и жертвенником и налил в него воды для омовения,

³¹ и омывали из него Моисей и Аарон и сыны его руки свои и ноги свои:

³² когда они входили в скинию собрания и подходили к жертвеннику [служить], тогда омывались [из него], как повелел Господь Моисею.

³³ И поставил двор вокруг скинии и жертвенника и повесил завесу в воротах двора. И так окончил Моисей дело.

³⁴ И покрыло облако скинию собрания, и слава Господня наполнила скинию;

³⁵ и не мог Моисей войти в скинию собрания, потому что осеняло ее облако, и слава Господня наполняла скинию.

³⁶ Когда поднималось облако от скинии, тогда отправлялись в путь сыны Израилевы во все

путешествие свое;

³⁷ если же не поднималось облако, то и они не отправлялись в путь, доколе оно не поднималось,

³⁸ ибо облако Господне стояло над скиниею днем, и огонь был ночью в ней пред глазами всего дома Израилева во все путешествие их.